



**WFHSS**

WORLD FORUM FOR  
HOSPITAL STERILE SUPPLY

COMBINED  
MEETING

**20<sup>th</sup> GREEK OPERATING ROOM NURSES CONGRESS  
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΝΟΣΗΛΕΥΤΩΝ ΧΕΙΡΟΥΡΓΕΙΩΝ**



**10<sup>th</sup>**

**WORLD CONGRESS OF STERILIZATION  
ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΣΗΣ**

[www.wfhss-gorna.creta2009.com](http://www.wfhss-gorna.creta2009.com)

**Final Program • Τελικό Πρόγραμμα**



**7-10 October 2009  
CRETA & TERRA MARIS CONFERENCE CENTER - CRETE, GREECE**

**7-10 Οκτωβρίου 2009  
ΣΥΝΕΔΡΙΑΚΟ ΚΕΝΤΡΟ CRETA & TERRA MARIS, ΚΡΗΤΗ**

The Congress is accredited with 15 CME credits by EORNA ACE  
Χορηγούνται 15 Μόρια Συνεχιζόμενης Εκπαίδευσης από EORNA ACE



ASP  
**STERRAD** 100NX™

FROM THE  
INVENTORS OF STERRAD®  
TECHNOLOGY

## THE MOST ADVANCED DEVELOPMENT IN LOW TEMPERATURE STERILIZATION



- ADVANCED FEATURES FOR EASE OF USE
- FULL PROCESS VALIDATION
- LARGE CHAMBER CAPACITY
- NETWORK CONNECTIVITY
- TWO-DOOR OPTION AVAILABLE

ADVANCED STERILIZATION PRODUCTS

Division of Medco International S.p.A.  
a Johnson & Johnson company

Heraeus

# PALAMIX®

Βέλτιστη ανάμιξη για οστικά τσιμέντα:  
εύκολο – ασφαλές – αποτελεσματικό



[www.palacos.com](http://www.palacos.com)

Heraeus Medical GmbH  
P.O. Box 1000, D-63302 Frankfurt a.M.  
Germany

HERAEUS MEDICAL GmbH  
SOCIETÀ ITALIANA  
11026 ARONA  
ITALY



## CONTENTS

■ PRESIDENTS' WELCOME .....	4
■ COMMITTEES.....	7
■ AUSPICES & IMPORTANT DATES.....	8
■ ORGANIZERS.....	9
■ GENERAL INFORMATION .....	10
■ SCIENTIFIC INFORMATION .....	18

### 10<sup>th</sup> WORLD CONGRESS OF STERILIZATION

■ SCIENTIFIC PROGRAM .....	24
■ MODERATORS & SPEAKERS INDEX.....	32
■ POSTER PRESENTATIONS .....	33

### 20<sup>th</sup> GREEK OPERATING ROOM NURSES CONGRESS

*(Available in Greek Language)*

■ SCIENTIFIC PROGRAM.....	38
■ MODERATORS & SPEAKERS INDEX.....	44

### WORKSHOPS .....

■ EXHIBITION PLAN & EXHIBITORS .....	50
■ GOLD SPONSORS .....	51
■ ACKNOWLEDGEMENTS.....	52

## ▶ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

■ ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΠΡΟΕΔΡΩΝ .....	5
■ ΕΠΙΤΡΟΠΕΣ .....	7
■ ΑΙΓΙΔΕΣ & ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΕΣ .....	8
■ ΔΙΟΡΓΑΝΩΤΕΣ .....	9
■ ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ .....	11
■ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ .....	19

### 10<sup>ο</sup> ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΣΗΣ

■ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ .....	25
■ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΩΝ & ΟΜΙΛΗΤΩΝ .....	32
<i>(Διαθέσιμος στην Αγγλική Γλώσσα)</i>	
■ ΑΝΑΡΤΗΜΕΝΕΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ .....	33
<i>(Εργασίες στην Αγγλική Γλώσσα)</i>	

### 20<sup>ο</sup> ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΝΟΣΗΛΕΥΤΩΝ ΧΕΙΡΟΥΡΓΕΙΟΥ

■ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ .....	38
■ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΩΝ & ΟΜΙΛΗΤΩΝ .....	44

### ΚΛΙΝΙΚΑ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ ..... 48 |

■ ΚΑΤΟΨΗ ΕΚΘΕΣΙΑΚΟΥ ΧΩΡΟΥ & ΕΚΘΕΤΕΣ .....	50
■ ΧΡΥΣΟΙ ΧΟΡΗΓΟΙ .....	51
<i>(Διαθέσιμο στην Αγγλική Γλώσσα)</i>	
■ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ .....	52



## ► PRESIDENTS' WELCOME

Dear Friends and Colleagues,

As Presidents of the Host Committee, the Greek Operating Room Nurses Association (GORNA) and the World Forum for Hospital Sterile Supply (WFHSS) we are honored to welcome you to the 10<sup>th</sup> World Congress of Sterilization joint with the 20<sup>th</sup> Greek Operating Room Nurses Congress, to the beautiful island of Crete, from October 7th to 10th, 2009.

We strongly believe that this important Congress provides an opportunity to advance communication between professionals for the further development of Sterilization. It is during this event that participants coming from the 53 Member Associations of WFHSS, come together whether they are scientists, health care professionals or researchers and have the chance to network, exchange useful knowledge and celebrate the 10th year anniversary of WFHSS congress organization.

The Congress has been designed to provide an innovative and comprehensive overview of the latest research developments in Sterilization. Many distinguished scientists from all over the world will take part in this Congress. Papers will be presented in the form of plenary sessions, oral presentations, posters and workshops and will include superb scientific material that was carefully selected by the Scientific Committee. The Congress is accredited with 15 CME credits by EORNA ACE and we await for the CME credits from UEMS. A major worldwide exhibition with 57 companies will be one of the central features of the congress and we advise you to take this opportunity and visit the stands.

We would like to express our thanks to the pharmaceutical and manufacturing industries for their generous support, to the Committees Members, to our staff, colleagues and families for their untiring help, support and advice in planning and arranging this congress.

We feel confident that this anniversary Congress will be a special event and that your interaction with colleagues from different countries will contribute to develop international links and friendships. We also hope that you will enjoy your visit to Crete, as it is a very attractive destination. It is an island of unique interest renowned for its history, its culture, the archaeological sites and the beauty of its natural landscape, which invites you to experience the Greek hospitality.

Thank you for joining us in Crete.  
Sincerely yours

**Aphroditi Faitatzidou**  
**GORNA President**  
**Congress Chair**

**Wim Renders**  
**WFHSS President**  
**Congress Chair**

## ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΠΡΟΕΔΡΩΝ

Αγαπητοί Συνάδελφοι και Φίλοι,

Ως Πρόεδροι του Συνεδρίου, έχουμε την ιδιαίτερη τιμή να σας καλωσορίσουμε στο 10<sup>ο</sup> Παγκόσμιο Συνέδριο Αποστείρωσης και στο 20<sup>ο</sup> Πανελλήνιο Συνέδριο Νοσηλευτών Χειρουργείου, που διοργανώνονται από το Σύλλογο Νοσηλευτών Χειρουργείου (ΣΥΔΝΟΧ) σε συνεργασία με το Παγκόσμιο Φόρουμ Αποστείρωσης (WFHSS) και θα πραγματοποιηθούν από 7 έως 10 Οκτωβρίου 2009, στο συνεδριακό κέντρο του ξενοδοχείου Creta & Terra Maris, στη Χερσόνησο της Κρήτης.

Σε συνεργασία με τα μέλη της Επιστημονικής Επιτροπής, καταρτίσαμε ένα επιστημονικό και κοινωνικό πρόγραμμα υψηλών απαιτήσεων, που μοριοδοτείται από την EORNA ACE και την UEMS.

Η συμμετοχή διεθνώς αναγνωρισμένων επιστημόνων και ερευνητών από την Ελλάδα και από πολλές άλλες χώρες, που δέχθηκαν με προθυμία να λάβουν μέρος ως ομιλητές στο Συνέδριο και να μοιραστούν μαζί μας τα αποτελέσματα των ερευνών τους, θεωρούμε ότι θα καλύψει το επιστημονικό ενδιαφέρον πολλών ειδικοτήτων.

Παράλληλα, το επιστημονικό πρόγραμμα έχει εμπλουτιστεί με πλούσιες θεματολογίας κλινικά φροντιστήρια και με παρουσίαση προφορικών και αναρτημένων ανακοινώσεων, που θα συμβάλλουν στην επιστημονική επιτυχία του συνεδρίου.

Μια σημαντική έκθεση με συμμετοχές από 57 εταιρείες θα αποτελέσει πόλο ενδιαφέροντος και πληροφόρησης των συνέδρων και σας προτείνουμε να μη χάσετε την ευκαιρία να την επισκεφθείτε.

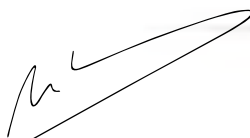
Επιθυμούμε να εκφράσουμε τις θερμές μας ευχαριστίες προς τους χορηγούς για τη γενναιόδωρη υποστήριξή τους, προς τα μέλη των επιτροπών, τους συναδέλφους μας και τις οικογένειες μας για τη συνεχή βοήθειά τους, τη στήριξη και τις συμβουλές τους κατά τον σχεδιασμό και την οργάνωση αυτού του συνεδρίου.

Με την πεποίθηση ότι το συνέδριο αυτό θα ενισχύσει την μεταξύ μας επικοινωνία, σας καλωσορίζουμε σε έναν πανέμορφο τόπο, που θα αφήσει τις καλύτερες των εντυπώσεων και που θα σας παρέχει τη μοναδική Ελληνική φιλοξενία, την Κρήτη.

Με εγκάρδιους χαιρετισμούς



**Αφροδίτη Φαϊτατζίδου**  
Πρόεδρος ΣΥΔΝΟΧ  
& Συνεδρίου



**Wim Renders**  
Πρόεδρος WFHSS  
& Συνεδρίου

# STERIS are gold sponsors of the 10th World Congress of Sterilization, Crete



## Workshop 7

Greater concentration  
on cleaning chemistries  
*Anthony Polizzi*

The Steam Penetration Test -  
Hollow and Porous -  
Is it possible?  
*Gindy Graham*

## AB100 - A revolutionary new way forward for steam penetration tests

Now you can have both a Helix & Bowie Dick  
test pack in one device AB100 Porous & Hollow  
Steam Penetration Test

- One device 400 indicators
- Indicator can be kept as a permanent record
- Distinctive total colour change from yellow to blue/purple
- No lead or other heavy metals
- Latex free
- Conforms to ISO 11140-1 Class 2 & ISO 11140-4



## Prolystica® Ultra Concentrate Instrument Cleaning Chemistries

New generation instrument cleaners

- 10x more concentrated than most instrument detergents
- Environmentally Friendly - biodegradable formulations,  
less container waste

 **STERIS®**

STERIS Limited, Jays Close, Vibbles, Basingstoke, Hampshire RG22 4AX, UK

Technologies (i) Present Information and Documentation™ T: +44 1256 840400 / 0800 233609 F: +44 1256 666500 www.steris.com/international

## COMMITTEES / ΕΠΙΤΡΟΠΕΣ

### CONGRESS CHAIRS

Aphroditi Faitatzidou  
Wim Renders

### SCIENTIFIC COMMITTEE

#### Chairs

Aphroditi Faitatzidou  
Wim Renders

#### Members

Viola Buchrieser, *Austria*  
Fredy Cavin, *Switzerland*  
Christine Denis, *France*  
Ioannis Koutelekos, *Greece*  
Duygu Percin, *Turkey*  
Christina Tsikli, *Greece*  
Alkiviadis Vatopoulos, *Greece*  
Emmanouil N. Velonakis, *Greece*

### LOCAL ORGANIZING COMMITTEE

Anastasia Tsiourva  
Evlampia Tsiouri  
Konstantinos Mintzaridis  
Efrosini Kanellou  
Athina Argyrakou  
Aggeliki Banousi  
Pantelis Vlachogiannis  
Styliani Mamoulaki  
Evaggelia Terzaki

### WORLD FORUM OF HOSPITAL STERILE SUPPLY (WFHSS)

#### President

Wim Renders



### GREEK OPERATING ROOM NURSES ASSOCIATION (GORNA)\*

#### President

Aphroditi Faitatzidou

#### Vice President

Anastasia Tsiourva

#### Secretary

Evlampia Tsiouri

#### Treasurer

Konstantinos Mintzaridis

#### Chancellor

Efrosini Kanellou

#### Members

Athina Argyrakou  
Ioannis Koutelekos



### ΠΡΟΕΔΡΟΙ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ

Αφροδίτη Φαΐτατζίδου  
Wim Renders

### ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

#### Πρόεδροι

Αφροδίτη Φαΐτατζίδου  
Wim Renders

#### Μέλη

Viola Buchrieser, *Αυστρία*  
Fredy Cavin, *Ελβετία*  
Christine Denis, *Γαλλία*  
Duygu Percin, *Τουρκία*  
Αλκιβιάδης Βατόπουλος, *Ελλάδα*  
Εμμανουήλ Ν. Βελονάκης, *Ελλάδα*  
Ιωάννης Κουτελέκος, *Ελλάδα*  
Χριστίνα Τσίκλη, *Ελλάδα*

### ΤΟΠΙΚΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Αναστασία Τσιούρβα  
Ευλαμπία Τσιουρή  
Κωνσταντίνος Μιντζαρίδης  
Ευφροσύνη Κανέλλου  
Αθηνά Αργυράκου  
Αγγελική Μπανούση  
Παντελής Βλαχογιάννης  
Στυλιανή Μαμουλάκη  
Ευαγγελία Τερζάκη

### WORLD FORUM OF HOSPITAL STERILE SUPPLY (WFHSS)

#### Πρόεδρος

Wim Renders



### ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΩΝ ΝΟΣΗΛΕΥΤΩΝ ΧΕΙΡΟΥΡΓΕΙΟΥ (ΣΥΔΝΟΧ)\*

#### Πρόεδρος

Αφροδίτη Φαΐτατζίδου

#### Αντιπρόεδρος

Αναστασία Τσιούρβα

#### Γραμματέας

Ευλαμπία Τσιουρή

#### Ταμίας

Κωνσταντίνος Μιντζαρίδης

#### Κοσμήτωρ

Ευφροσύνη Κανέλλου

#### Μέλη

Αθηνά Αργυράκου  
Ιωάννης Κουτελέκος



\* Μέλος/Member  
European Operating  
Nurses Association  
(EORNA)

\* Μέλος/Member  
World Forum for Hospital  
Sterile Supply (WFHSS)

## UNDER THE AUSPICES / ΥΠΟ ΤΗΝ ΑΙΓΙΔΑ



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ  
&  
ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΑΛΛΗΛΕΓΥΗΣ

*Hellenic Ministry of Health and Welfare  
Υπουργείο Υγείας & Κοινωνικής Αλληλεγγύης*



ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΗ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ  
ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

*Prefecture of Heraklion  
Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση Ηρακλείου*



*Municipality of Hersonissos  
Δήμος Χερσονήσου*

## IMPORTANT DATES / ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΕΣ

Congress Dates Ημερομηνίες Συνεδρίου	7-10 October 2009 7-10 Οκτωβρίου 2009
Opening Ceremony Εναρκτήρια Τελετή	7 October 2009 • 20:30 7 Οκτωβρίου 2009 • 20:30
Scientific Program Επιστημονικό Πρόγραμμα	7-10 October 2009 7-10 Οκτωβρίου 2009
Gala Dinner Επίσημο Δείπνο Συνεδρίου	9 October 2009 • 20:30 9 Οκτωβρίου 2009 • 20:30
Closing Ceremony Τελετή Λήξης	10 October 2009 • 11:15-12:30 10 Οκτωβρίου 2009 • 11:15-12:30

## ORGANIZERS / ΔΙΟΡΓΑΝΩΤΕΣ

### WFHSS



WORLD FORUM FOR  
HOSPITAL STERILE SUPPLY

Email: [secretariat@wfhss.com](mailto:secretariat@wfhss.com)

### GORNA



83, Mesogeion Avenue  
11526 Athens Greece  
Tel/Fax: +30 210 7486514  
Email: [sydnnox@otenet.gr](mailto:sydnnox@otenet.gr)

4, Ion. Dragoumi  
54624 Thessaloniki, Greece  
Tel/Fax: +30 2310 260 261  
Email: [sydnnoxth@otenet.gr](mailto:sydnnoxth@otenet.gr)

### ΣΥΔΝΟΧ



Μεσογείων 83,  
11526 Αθήνα  
Τηλ / Fax: +30 210 7486514  
Email: [sydnnox@otenet.gr](mailto:sydnnox@otenet.gr)

Ιων. Δραγούμη 4,  
54624 Θεσσαλονίκη  
Τηλ/Fax: +30 2310 260 261  
Email: [sydnnoxth@otenet.gr](mailto:sydnnoxth@otenet.gr)

## ORGANIZING SECRETARIAT / ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ



### AFEA S.A. - Travel & Congress Services

39 - 41, Lykavittou str.  
106 72 Athens, Greece  
Tel.: +30 210 3668800  
Fax: +30 210 3643511  
Email: [info@afea.gr](mailto:info@afea.gr)  
Website: [www.afea.gr](http://www.afea.gr)

### Congress Contacts

Congress Email:  
[info@creta2009.com](mailto:info@creta2009.com)  
Sponsorship Email:  
[sponsors@creta2009.com](mailto:sponsors@creta2009.com)  
Congress Website:  
[www.wfhss-gorna.creta2009.com](http://www.wfhss-gorna.creta2009.com)

### AFEA S.A. - Travel & Congress Services

Λυκαβηττού 39-41  
106 72 Αθήνα, Ελλάδα  
Τηλ.: 210 3668800  
Φαξ: +30 210 3643511  
Email: [info@afea.gr](mailto:info@afea.gr)  
Website: [www.afea.gr](http://www.afea.gr)

### Επικοινωνία Συνεδρίου

Email Συνεδρίου:  
[info@creta2009.com](mailto:info@creta2009.com)  
Email Χορηγιών:  
[sponsors@creta2009.com](mailto:sponsors@creta2009.com)  
Website Συνεδρίου:  
[www.wfhss-gorna.creta2009.com](http://www.wfhss-gorna.creta2009.com)



## GENERAL INFORMATION

### LOCATION, VENUE & DATES

**10<sup>th</sup> World Congress of Sterilization & 20<sup>th</sup> Greek Operating Room Nurses Congress**  
Creta & Terra Maris Conference Center, Hersonissos area, Heraklion, Crete, Greece  
7 – 10 October 2009

### OFFICIAL LANGUAGE

The official languages of the Congress are English and Greek. Simultaneous translation will be provided only in the main Congress Hall ZEUS, Level 1, for the whole duration of the Congress. Kindly note that no translation will be provided in the Workshops.

### CONGRESS SECRETARIAT

The Congress Secretariat will operate at Level 1 of the Creta & Terra Maris Conference Center, next to the main entrance.

### BADGES & CONGRESS MATERIAL

#### Congress Secretariat Operating Hours

Wednesday, 7 October 2009	10:00 – 18:30 (Access through the side entrance due to Exhibition set up)
Thursday, 8 October 2009	08:00 – 18:30
Friday, 9 October 2009	08:00 – 18:30
Saturday, 10 October 2009	08:00 – 13:00

Badges & congress material for participants can be provided at the Congress Secretariat. Badges will be absolutely necessary for the admission and access to all halls, meeting rooms and exhibition area, for the duration of the Congress. At the bottom of each badge a colored field will appear demonstrating the different registration categories.

Badges and congress material for **Committee Members, Invited Speakers** and **Moderators** will be available at the Scientific Secretariat, located at the Congress Secretariat area.

The badges will bear a barcode which will be checked and controlled by authorized personnel at the entrance of all main halls and meeting rooms. The average time of attendance will be a significant criteria for the distribution of the Certificate of Attendance and the EORNA ACE accreditation credits.

### ACCREDITATION

The Congress is accredited to provide 15 credits by EORNA ACE, according to the participation in the Scientific Program. Participants will need to sign in and out each day of the Congress with their barcode identification card. The CME points will be allocated automatically on the electronic point accounts of each participant.

### CERTIFICATE OF ATTENDANCE

A Certificate of Attendance will be distributed to all participants at the Congress Secretariat, on the last day of the Congress. The Certificate of Attendance will indicate the accreditation credits based on the total number of the attendance hours of the congress.

### ABSTRACT BOOK

GORNA & WFHSS are the publishers of the Abstract Book, which is included in the participants' congress bag. All abstracts received after the submission deadline, will be available only on the website of the Congress.

### ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ, ΣΥΝΕΔΡΙΑΚΟ ΚΕΝΤΡΟ & ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΕΣ

#### 10<sup>ο</sup> Παγκόσμιο Συνέδριο Αποστείρωσης & 20<sup>ο</sup> Πανελλήνιο Συνέδριο Νοσηλευτών Χειρουργείου

Συνεδριακό Κέντρο Creta & Terra Maris, Χερσόνησος, Ηράκλειο Κρήτης  
7 – 10 Οκτωβρίου 2009

### ΕΠΙΣΗΜΗ ΓΛΩΣΣΑ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ

Οι επίσημες γλώσσες του Συνεδρίου είναι τα Αγγλικά και τα Ελληνικά. Ταυτόχρονη μετάφραση θα υπάρχει στην συνεδριακή αίθουσα ΔΙΑΣ (Επίπεδο 1) για όλες τις ημέρες του Συνεδρίου. Παρακαλούμε σημειώσατε ότι δεν θα παρέχεται μετάφραση στα Φροντιστήρια.

### ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ

Η Γραμματεία του Συνεδρίου θα λειτουργεί στο Επίπεδο 1, του Συνεδριακού Κέντρου Creta & Terra Maris, δίπλα από την κεντρική είσοδο.

### ΚΑΡΤΕΣ ΣΥΝΕΔΡΩΝ & ΣΥΝΕΔΡΙΑΚΟ ΥΛΙΚΟ

Ώρες λειτουργίας Γραμματείας Συνεδρίου	
Τετάρτη, 7 Οκτωβρίου 2009	10:00 – 18:30 <i>(Είσοδος από την πλαϊνή είσοδο, λόγω των εργασιών εγκατάστασης της Έκθεσης)</i>
Πέμπτη, 8 Οκτωβρίου 2009	08:00 – 18:30
Παρασκευή, 9 Οκτωβρίου 2009	08:00 – 18:30
Σάββατο, 10 Οκτωβρίου 2009	08:00 – 13:00

Οι κάρτες των συνέδρων παραδίδονται από τη Γραμματεία του Συνεδρίου και είναι απολύτως απαραίτητες για την πρόσβαση στις Επιστημονικές Συνεδρίες και στην Έκθεση, καθ' όλη τη διάρκεια του Συνεδρίου.

Οι κάρτες των συνέδρων φέρουν χρωματιστό πεδίο στο κάτω μέρος, υποδεικνύοντας την κατηγορία εγγραφής.

Κάρτες συνέδρων και συνεδριακό υλικό για τα **Μέλη των Επιτροπών**, τους **Προσκεκλημένους Ομιλητές** και **Συντονιστές** διατίθενται στην Επιστημονική Γραμματεία που λειτουργεί στο χώρο της Γραμματείας του Συνεδρίου.

Οι κάρτες των συνέδρων φέρουν γραμμωτό κώδικα (barcode), ο οποίος θα ελέγχεται από εξειδικευμένο προσωπικό στις εισόδους των αιθουσών. Η συνολική ώρα παρακολούθησης του Επιστημονικού Προγράμματος του Συνεδρίου θα αποτελεί σημαντικό κριτήριο για τη διάθεση του Πιστοποιητικού Παρακολούθησης και των μορίων.

### ΜΟΡΙΟΔΟΤΗΣΗ

Θα χορηγηθούν 15 μόρια συνεχιζόμενης εκπαίδευσης από την EORNA ACE, βάσει των ωρών παρακολούθησης του Επιστημονικού Προγράμματος. Η καθημερινή είσοδος και έξοδος των συνέδρων στις συνεδριακές αίθουσες θα καταγράφεται βάσει του ελέγχου του γραμμωτού κώδικα. Τα μόρια συνεχιζόμενης εκπαίδευσης θα καταχωρούνται αυτόματα στον ηλεκτρονικό λογαριασμό κάθε συνέδρου.

### ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗΣ

Όλοι οι σύνεδροι θα παραλάβουν πιστοποιητικό παρακολούθησης από τη Γραμματεία του Συνεδρίου, την τελευταία ημέρα των εργασιών του Συνεδρίου. Στο πιστοποιητικό θα αναγράφεται ο αριθμός μορίων συνεχιζόμενης εκπαίδευσης με βάση τον συνολικό αριθμό των ωρών παρακολούθησης του Συνεδρίου.

### ΒΙΒΛΙΟ ΠΕΡΙΛΗΨΕΩΝ

Ο ΣΥΔΝΟΧ και το WFHSS είναι οι εκδότες του Βιβλίου Πρακτικών που περιλαμβάνεται στην τσάντα των συνέδρων. Περιλήψεις που εστάλησαν μετά τη λήξη της προθεσμίας αποστολής θα είναι διαθέσιμες μόνο στην ιστοσελίδα του Συνεδρίου.





## SCIENTIFIC PROGRAM

The Scientific Program of the Congresses will take place at the Creta & Terra Maris Conference Center.

- The Scientific Program of the **10<sup>th</sup> World Congress of Sterilization** takes place at Zeus Hall. (Level 1)
- All **Workshops** are scheduled for October 8<sup>th</sup> & 9<sup>th</sup>, 2009 and take place at *Leda/Europe, Danae, Aphrodite/Artemis, Athena, Minos South and Minos North Meeting Rooms*. (Level 0)  
The number of participants for the Workshops is limited. On-site registrations for the Workshops will be accepted on a first-come first-served basis and only if there is still availability.
- The Scientific Program of the **20<sup>th</sup> Greek Operating Room Nurses Congress** takes place at *Leda/Europe/Danae, Aphrodite/Artemis/Athena and Minos Meeting Rooms*. (Level 0)

## EXHIBITION

A professional Exhibition with advanced sterilization and disinfection products and equipment will be operating throughout the Congress.

Exhibition Operating Hours	
Wednesday, 7 October 2009	20:00 – 22:00*
Thursday, 8 October 2009	09:00 – 18:00
Friday, 9 October 2009	09:00 – 18:00
Saturday, 10 October 2009	09:00 – 12:30

\* The Exhibition will operate on Wednesday, October 7<sup>th</sup> 2009, only in case of unpredicted weather conditions. In this case the Opening Ceremony will take place in the Conference Center, Level 1 and the Cocktail will be offered at the Veranda and at the Foyer, Zeus Hall Level.

## REGISTRATIONS

Registration Categories	Fees
Full Registration	290 €
Exhibitors	80 €
Students	30 €
Accompanying Persons	80 €
Guests for Industrial Exhibition	50 € / per day
Gala Dinner	70 €

**Full Registration & Exhibitors Fee** include participation to all sessions, access to exhibition, congress material, certificate of attendance, coffee breaks, two light lunches, one enriched coffee break (10/10/2009), attendance at the Opening Ceremony & Welcome Cocktail.

**Students Fee** includes participation to all sessions, access to exhibition, congress material, certificate of attendance, coffee breaks, attendance at the Opening Ceremony & Welcome Cocktail.

*Kindly note that students who enjoy a reduced fee have to show their student card or an official letter from their educational institute confirming their status, upon registration.*

**Guests for Industrial Exhibition Fee** includes only access to the Exhibition Area.

**Accompanying Persons Fee** includes attendance at the Opening Ceremony & Welcome Cocktail and access to Exhibition.

**Gala Dinner Fee** includes transfer from all official congress hotels to the Gala Dinner venue, menu, drinks and entertainment with traditional Cretan music and happenings.

## ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

Οι εργασίες των Συνεδρίων θα πραγματοποιηθούν στο Συνεδριακό Κέντρο Creta & Terra Maris.

- Το Επιστημονικό Πρόγραμμα του **10<sup>ου</sup> Παγκοσμίου Συνεδρίου Αποστείρωσης** διεξάγεται στην αίθουσα ΔΙΑΣ (Επίπεδο 1).
- Όλα τα Κλινικά Φροντιστήρια έχουν προγραμματιστεί για τις 8 & 9 Οκτωβρίου 2009 και πραγματοποιούνται στις αίθουσες Λήδα/Ευρώπη, Δανάη, Αφροδίτη/Άρτεμις, Αθηνά, Μίνως South και Μίνως North. (Επίπεδο 0).  
Ο αριθμός συμμετεχόντων στα Κλινικά Φροντιστήρια είναι περιορισμένος και για τη συμμετοχή θα τηρηθεί αυστηρά σειρά προτεραιότητας. Οι σύνεδροι που δεν έχουν προεγγραφεί στα Κλινικά Φροντιστήρια θα πρέπει να δηλώσουν τη συμμετοχή τους στη Γραμματεία του Συνεδρίου. Η συμμετοχή θα επιβεβαιωθεί εφόσον υπάρχουν διαθέσιμες θέσεις.
- Το Επιστημονικό Πρόγραμμα του **20<sup>ου</sup> Πανελληνίου Συνεδρίου Νοσηλευτών Χειρουργείου** διεξάγεται στις αίθουσες Λήδα-Ευρώπη-Δανάη, Αφροδίτη-Άρτεμις-Αθηνά και Μίνως (Επίπεδο 0).

## ΕΚΘΕΣΗ

Κατά τη διάρκεια του Συνεδρίου θα λειτουργεί στο συνεδριακό χώρο Εμπορική Έκθεση με προϊόντα και τεχνολογικό εξοπλισμό αποστείρωσης, απολύμανσης και χειρουργικού υλικού.

Ώρες λειτουργίας Έκθεσης	
Τετάρτη, 7 Οκτωβρίου 2009	20:00 – 22:00*
Πέμπτη, 8 Οκτωβρίου 2009	09:00 – 18:00
Παρασκευή, 9 Οκτωβρίου 2009	09:00 – 18:00
Σάββατο, 10 Οκτωβρίου 2009	09:00 – 12:30

\* Την Τετάρτη, 7 Οκτωβρίου 2009, η Έκθεση θα λειτουργήσει μόνο σε περίπτωση δυσμενών καιρικών συνθηκών. Σε αυτή την περίπτωση η Εναρκτήρια Τελετή & το Κοκτέιλ θα μεταφερθούν στο Συνεδριακό Κέντρο, Επίπεδο 1 και το Κοκτέιλ θα δοθεί στη Βεράντα και το Foyer του Επιπέδου της αίθουσας Δίας.

## ΕΓΓΡΑΦΕΣ

Κατηγορίες Εγγραφών	Κόστος
Πλήρης Εγγραφή	290 €
Εγγραφή Εκθετών	80 €
Φοιτητές	30 €
Εγγραφή Συνοδού Μέλους	80 €
Επίσκεψη Έκθεσης	50 € / ημέρα
Επίσημο Δείπνο	70 €

**Η πλήρης εγγραφή & η εγγραφή εκθετών** περιλαμβάνει συμμετοχή σε όλες τις Επιστημονικές Συνεδρίες, είσοδο στην Εμπορική Έκθεση, συνεδριακό υλικό, πιστοποιητικό συμμετοχής, διαλείμματα καφέ, 2 γεύματα, 1 ενισχυμένο διάλειμμα καφέ (10/10/2009), συμμετοχή στην Εναρκτήρια Τελετή και στο Κοκτέιλ.

**Η εγγραφή φοιτητών** περιλαμβάνει συμμετοχή σε όλες τις Επιστημονικές Συνεδρίες, είσοδο στην Εμπορική Έκθεση, συνεδριακό υλικό, πιστοποιητικό συμμετοχής, διαλείμματα καφέ, συμμετοχή στην Εναρκτήρια Τελετή και στο Κοκτέιλ.

**Η εγγραφή συνοδών μελών** περιλαμβάνει συμμετοχή στην Εναρκτήρια Τελετή και στο Κοκτέιλ και είσοδο στην Εμπορική Έκθεση.

**Η εγγραφή στην κατηγορία Επίσκεψη Έκθεσης** περιλαμβάνει μόνο την επίσκεψη στην Εμπορική Έκθεση.

**Το κόστος του Επίσημου Δείπνου** περιλαμβάνει μεταφορά από τα επίσημα ξενοδοχεία στο χώρο διεξαγωγής του δείπνου, μενού, πακέτο ποτών, παραδοσιακή Κρητική μουσική και άλλες εκπλήξεις.

## SOCIAL PROGRAM

### Opening Ceremony & Cocktail

The Opening Ceremony will take place on **Wednesday, October 7<sup>th</sup> 2009**, at 20:30, at the open air amphitheatre "Manos Katrakis" (next to the Conference Centre) and the Opening Cocktail will follow at the Central Pool of Terra Maris Hotel. Accompanying persons will be able to attend the Opening Ceremony & Cocktail. Professional personnel will guide participants from the "Manos Katrakis" amphitheatre to the Cocktail area. All delegates will have the chance to taste the magnificent Mediterranean and especially the Greek - Cretan Cuisine and enjoy the traditional Cretan Hospitality and Culture.



*Only in case of unpredicted weather conditions, the Opening Ceremony & Cocktail will be transferred to the Congress Center, Level 1 and the Cocktail will be offered at the Veranda and at the Foyer of Level 1, Zeus Hall.*

### Gala Dinner



The Gala Dinner of the Congress will be held at the impressive estate "Garden of Senses" on **Friday, October 9<sup>th</sup> 2009**, at **20:30**.

The "Garden of Senses" Estate, is a place with unique physiognomy, harmoniously combining the green with the "Lounge" and creating a separate environment of imperial character and natural beauty. In such an environment of inspiration, a simple dinner converts into a milestone. With its enchanting countryside setting, the Garden of Senses promises an evening full of special moments, while discovering a Garden that will arise your senses.



During the Gala Dinner you will have the opportunity to enjoy traditional Cretan music and happenings.

**Gala Dinner cost: 70 €/person**

Tickets for the Gala Dinner are available at the Cashier's Desk, at the Congress Secretariat.

### TRANSPORTATION

Transportation will be provided as follows:

- **7 & 10 October 2009:** Transportation service between the Heraklion Airport "Nikos Kazantzakis" and all congress hotels.
- **7 October 2009:** Shuttle bus service between all congress satellite hotels and the Conference Center for the assistance of the registration needs.
- **7 October 2009:** Transportation service between all congress satellite hotels and the "Manos Katrakis" amphitheatre for the Opening Ceremony.
- **8-10 October 2009:** Shuttle bus service between all congress satellite hotels and the Conference Center during the Congress hours.
- **9 October 2009:** Transportation service for the Gala Dinner for all participants who have purchased their tickets.

(Departure only from the satellite hotels).

Above services will be available only for participants who have booked their accommodation in the satellite congress hotels and for the scheduled flights through the official congress secretariat.

*\* The exact transfer schedule will be announced at the Lobby of all congress hotels as well as at the Congress Secretariat. For further information, please contact the tour and transportation desk.*

### Εναρκτήρια Τελετή & Κοκτέιλ

Η Εναρκτήρια Τελετή θα πραγματοποιηθεί την **Τετάρτη, 7 Οκτωβρίου 2009** και ώρα **20:30**, στο ανοικτό αμφιθέατρο «Μάνος Κατράκης», δίπλα στο Συνεδριακό Κέντρο. Το Κοκτέιλ θα προσφερθεί στην κεντρική πισίνα του ξενοδοχείου Terra Maris. Τα εγγεγραμμένα συνοδά μέλη θα μπορούν να παρακολουθήσουν την Εναρκτήρια Τελετή και να συμμετάσχουν στο Κοκτέιλ. Εξειδικευμένο προσωπικό θα οδηγήσει τους συμμετέχοντες από το αμφιθέατρο στο χώρο του Κοκτέιλ. Όλοι οι σύνεδροι θα έχουν τη δυνατότητα να απολαύσουν την μοναδική Μεσογειακή κουζίνα, ειδικά την Ελληνική και Κρητική, και να απολαύσουν την ξεχωριστή Κρητική φιλοξενία και κουλτούρα καθώς και παραδοσιακή Κρητική μουσική.



Σε περίπτωση δυσμενών καιρικών συνθηκών, η Εναρκτήρια Τελετή και το Κοκτέιλ θα μεταφερθούν στο Συνεδριακό Κέντρο, Επίπεδο 1. Το Κοκτέιλ θα προσφερθεί στη Βεράντα και το Foyer της αίθουσας Δίας.

### Επίσημο Δείπνο



Το Επίσημο Δείπνο του Συνεδρίου θα πραγματοποιηθεί στο εντυπωσιακό Κτήμα «Κήπος των Αισθήσεων», την Παρασκευή, 9 Οκτωβρίου 2009 και ώρα 20:30. Ο «Κήπος των Αισθήσεων» απλώνεται σε μία έκταση 16,5 στρεμμάτων, όπου πρωταγωνιστεί η φύση. Ένας βοτανικός κήπος με 200 διαφορετικά είδη δέντρων και θάμνων, πράσινα παρτέρια με πολύχρωμα λουλούδια, καλντερίμια, πετρόχτιστα κτίρια, λιμνούλες, βραχόκηπους, ρομαντικά αίθρια και το πράσινο να κυριαρχεί παντού.



Στον «Κήπο των Αισθήσεων», ένα χώρο με ξεχωριστή φυσιογνωμία, ο αρμονικός συνδυασμός του πράσινου με το σαλόνι εκδηλώσεων δημιουργεί ένα ξεχωριστό περιβάλλον που συνδυάζει αριστοκρατικό χαρακτήρα και φυσικό κάλλος.

Την εκδήλωση θα πλαισιώσει παραδοσιακό μουσικό συγκρότημα.

### Κόστος Επίσημου Δείπνου: 70 € κατ' άτομο

Εισιτήρια θα είναι διαθέσιμα στο Ταμείο που λειτουργεί στην Γραμματεία του Συνεδρίου.

### ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Στους συνέδρους θα προσφερθούν οι ακόλουθες υπηρεσίες μεταφορών:

- **7 & 10 Οκτωβρίου 2009:** Μεταφορά μεταξύ του αεροδρομίου Ηρακλείου «Ν. Καζαντζάκης» και των επίσημων ξενοδοχείων του Συνεδρίου.
- **7 Οκτωβρίου 2009:** Μετακινήσεις μεταξύ των επίσημων ξενοδοχείων του Συνεδρίου και του Συνεδριακού Κέντρου, για την εξυπηρέτηση των εγγραφών.
- **7 Οκτωβρίου 2009:** Μεταφορά μεταξύ των επίσημων ξενοδοχείων του Συνεδρίου και του αμφιθεάτρου «Μάνος Κατράκης», για την Εναρκτήρια Τελετή.
- **8-10 Οκτωβρίου 2009:** Μετακινήσεις μεταξύ των επίσημων ξενοδοχείων του Συνεδρίου και του Συνεδριακού Κέντρου κατά τις ώρες διεξαγωγής του Συνεδρίου.
- **9 Οκτωβρίου 2009:** Μεταφορά για το Επίσημο Δείπνο, για του συμμετέχοντες που έχουν αγοράσει το εισιτήριο συμμετοχής. (Η μεταφορά θα πραγματοποιείται μόνο από / προς τα επίσημα ξενοδοχεία του Συνεδρίου).

Οι ανωτέρω υπηρεσίες είναι διαθέσιμες μόνο για τους συμμετέχοντες που έχουν κάνει κρατήσεις στα επίσημα ξενοδοχεία του Συνεδρίου, και για τις προγραμματισμένες πτήσεις μέσω της Εταιρείας Οργάνωσης του Συνεδρίου.

\* Το ακριβές πρόγραμμα μεταφορών και μετακινήσεων θα βρίσκεται αναρτημένο στους χώρους υποδοχής των επίσημων ξενοδοχείων του Συνεδρίου καθώς και στη Γραμματεία του Συνεδρίου. Για περαιτέρω πληροφορίες μπορείτε να απευθύνεστε στο Γραφείο Μεταφορών.

### INTERNET ACCESS

Wifi internet access will be available at the Lobbies of the Creta Maris & Terra Maris Hotels. For further information please contact the hotels' receptions.

A limited number of Wifi cards, for the Creta & Terra Maris Conference Center, will be available at the Congress Secretariat . Cost per card: 30 € for 3 days

### CASH BAR

A Cash Bar is operating throughout the Congress at the Veranda of Level 1, for the convenience and better service of exhibitors, participants and invited persons.

### SMOKING POLICY

Smoking is prohibited in all times in the meeting halls, exhibition areas and restrooms. Starting from July 1<sup>st</sup>, 2009 smoking is prohibited by the law at all indoor public areas in Greece.

### MOBILE PHONES

Please note that mobile phones must be switched off during all sessions.

### INSURANCE

The Organizers accept no liability for any personal injury, loss or damage of property or additional expenses incurred to Congress participants either during the Congress or as result of delays, strikes or any other circumstances. Participants are requested to make their own arrangements with respect to health and travel insurance.

### USEFUL PHONES

Congress Help Line	+30 6972 722540
Creta Maris Hotel	+ 30 2897 027000
Terra Maris Hotel	+ 30 2897 027100
Aldemar Royal Mare Village	+30 2897 027200
Aldemar Knossos Royal Village	+30 2897 027400
Aldemar Cretan Village	+30 2897 027600
AKS Anabelle Village	+30 2897 023561
Albatros Hotel	+30 2897 022144
Heraklion International Airport "N. Kazantzakis"	+30 2810 397800
Heraklion Tourist Police	+30 2810 283190
Hersonissos Tourist Police	+30 2897 022222
Police Emergency	100
Ambulance Emergency	166

### SPECIAL DESKS

**AFEA Congress & Travel** will operate the following desks during the Congress, for your convenience:

- **Airport Desk**

*Operates on 7 & 10 October 2009 at Desk 26, Creta Travel Bureau, located at the outside area of the airport. The desk will operate for the participants' assistance, regarding transportation, arrivals and departures.*

- **Congress Secretariat**

*Operates 7 – 10 October 2009 at the Creta & Terra Maris Conference Center.*

*The Congress Secretariat includes pre-registration desk, on-site registration desk, scientific secretariat desk for the invited speakers, moderators and committees*

- **Speakers Service Center**

*Operates on 7-10 October 2009 at the Creta & Terra Maris Conference Center*

- **Sponsors Desk**

*Operates 7 – 10 October 2009 at the Exhibition Area*

*For the assistance of Exhibitors and Sponsors*

## ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΤΟ INTERNET

Ασύρματη πρόσβαση στο Internet θα είναι διαθέσιμη στους χώρους υποδοχής των ξενοδοχείων Creta Maris & Terra Maris. Για περισσότερες πληροφορίες παρακαλούμε επικοινωνήστε με την Τμήμα Υποδοχής των Ξενοδοχείων.

Για το Συνεδριακό Κέντρο Creta & Terra Maris, περιορισμένος αριθμός καρτών ασύρματης πρόσβασης στο Internet θα είναι διαθέσιμος από την Γραμματεία του Συνεδρίου.

## CASH BAR

Ανοιχτό Μπαρ επί πληρωμή λειτουργεί σε όλη τη διάρκεια του Συνεδρίου, στη Βεράντα του Επίπεδου 1, για την διευκόλυνση και την καλύτερη εξυπηρέτηση των συμμετεχόντων, εκθετών και συνοδών μελών.

## ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΠΝΙΣΜΑΤΟΣ

Το κάπνισμα απαγορεύεται καθ' όλη τη διάρκεια του Συνεδρίου τόσο στις αίθουσες όσο και σε όλους ανεξαιρέτως τους χώρους του συνεδριακού κέντρου. Σας ευχαριστούμε εκ των προτέρων για την κατανόησή σας.

## ΚΙΝΗΤΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ

Παρακαλείστε όπως έχετε τα κινητά σας τηλέφωνα απενεργοποιημένα καθ' όλη τη διάρκεια των συνεδριάσεων.

## ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Οι διοργανωτές δε φέρουν καμία ευθύνη για οποιαδήποτε προσωπική φθορά, απώλεια ή ζημιά σε προσωπικά αντικείμενα των συμμετεχόντων καθώς και για απρόβλεπτα έξοδα που πιθανά να προκύψουν είτε κατά τη διάρκεια του Συνεδρίου, είτε λόγω καθυστερήσεων, απεργιών ή άλλων ειδικών συνθηκών κατά τη διάρκεια του ταξιδιού τους. Παρακαλούνται οι συμμετέχοντες όπως φροντίσουν για τις ανάγκες τους σε ταξιδιωτική και υγειονομική ασφαλιστική κάλυψη.

## ΧΡΗΣΙΜΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ

Τηλέφωνο Έκτακτης Ανάγκης Γραμματείας Συνεδρίου	+30 6972 722540
Ξενοδοχείο Creta Maris	+ 30 2897 027000
Ξενοδοχείο Terra Maris	+ 30 2897 027100
Ξενοδοχείο Aldemar Royal Mare Village	+30 2897 027200
Ξενοδοχείο Aldemar Knossos Royal Village	+30 2897 027400
Ξενοδοχείο Aldemar Cretan Village	+30 2897 027600
Ξενοδοχείο AKS Anabelle Village	+30 2897 023561
Ξενοδοχείο Albatros	+30 2897 022144
Διεθνής Αερολιμένας Ηρακλείου «Ν. Καζαντζάκης»	+30 2810 397800
Τουριστική Αστυνομία Ηρακλείου	+30 2810 283190
Τουριστική Αστυνομία Χερσονήσου	+30 2897 022222
Άμεση Επέμβαση Αστυνομίας	100
Εθνικό Κέντρο Άμεσης Βοήθειας (EKAB - ασθενοφόρο)	166

## ΕΙΔΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ

Η Εταιρεία Οργάνωσης του Συνεδρίου **AFEA Congress & Travel** θα λειτουργεί τα ακόλουθα γραφεία κατά τη διάρκεια του Συνεδρίου, προς διευκόλυνση σας:

- **Γραφείο Αεροδρομίου**  
Λειτουργεί στις 7 & 10 Οκτωβρίου 2009, στο Γραφείο 26, Creta Travel Bureau, στον εξωτερικό χώρο του αεροδρομίου.
- **Γραμματεία Συνεδρίου**  
Λειτουργεί στις 7 – 10 Οκτωβρίου 2009, στο Συνεδριακό Κέντρο Creta & Terra Maris
- **Γραφείο Εκθετών & Χορηγών:**  
Λειτουργεί στις 7 – 10 Οκτωβρίου 2009, στον Εκθεσιακό Χώρο



- **Tour & Transportation Desk**

*Operates on 7 – 10 October 2009*

*Providing information on available tours and transportation / shuttle bus services*

### **LOST & FOUND**

For lost & found items please contact the Congress Secretariat.

### **CURRENCY**

The Greek currency is Euro. There are banknotes of 5, 10, 20, 50, 100 and 500 Euros. There are also 1 and 2 euro coins. The euro consists of 100 cents. There are 1, 2, 5, 10, 20 and 50 cents coins.

### **ELECTRICITY**

The electric current in Greece is 220v, 50 Hz and the socket type is European Standard.

### **TIME**

Greece is GMT+2, Greece 12:00 - London 10:00 - New York 05:00 - Sydney 20:00.

### **TOURS FOR PARTICIPANTS & ACCOMPANYING PERSONS**

Crete is among the finest islands in the world and has been established as one of Europe's most popular destinations.

In order to make the most out of your visit to Crete and organize your tours and excursions, the Congress Tour Desk will operate on 7 – 10 October 2009, providing information on available tours and booking services.

For any further assistance, kindly contact the Congress Secretariat.

### **CONGRESS EVALUATION**

The Congress evaluation on behalf of the participants, is a very important procedure, which gives us the opportunity to collect and analyse your own opinion regarding the organization and the scientific programme of the Congress. Additionally, in order for us to provide the certificate of attendance and the relevant CME credits by EORNA ACE, we have the obligation to forward the results of this evaluation to the relevant organization. Kindly fill in the Congress Evaluation Form, which is included in your congress bag, and return it to the Congress Secretariat in order to receive your Certificate of Attendance.

## **▶ SCIENTIFIC INFORMATION**

WFHSS Board, GORNA Board and the Scientific Committee of the Congress would like to kindly request all Speakers and Presenters to respect the scheduled time limits for each lecture, speech and presentation.

### **Audiovisual Equipment**

All meeting rooms will be equipped with computer, data video projector (PowerPoint presentations) and screen. No slide projector or transparency projector will be available.

All speakers and presenters are requested to use a USB-key or CDROM for their presentations.

All versions of MS PowerPoint are accepted excluding Mac.

Please note that personal laptops will not be permitted so all presentations must be delivered at the Speakers Service Center.

### **Speakers Service Center**

Speakers Service Center will be operating during the Congress at the Creta & Terra Maris Conference Center.

Speakers and presenters are kindly requested to hand in all presentation material (USB-key or CDROM) at least one (1) hour before their scheduled presentation time and collect them at the end of the session.

- **Γραφείο Εξυπηρέτησης Ομιλητών**

Λειτουργεί στις 7 – 10 Οκτωβρίου 2009, στο χώρο της Γραμματείας του Συνεδρίου.

- **Γραφείο Εκδρομών & Μεταφορών**

Λειτουργεί στις 7 – 10 Οκτωβρίου 2009.

## **ΑΠΩΛΕΣΘΕΝΤΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ**

Σε περίπτωση απώλειας προσωπικών σας αντικειμένων παρακαλούμε όπως απευθυνθείτε στη Γραμματεία του Συνεδρίου.

## **ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΓΙΑ ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ ΚΑΙ ΣΥΝΟΔΑ ΜΕΛΗ**

Η Κρήτη είναι ένα από τα ωραιότερα νησιά του κόσμου και αποτελεί διάσημο προορισμό διακοπών και αναψυχής.

Για να αξιοποιήσετε όσο γίνεται περισσότερο την επίσκεψή σας στην Κρήτη και να οργανώσετε μία εκδρομή γνωριμίας με το νησί, το Γραφείο Εκδρομών & Μεταφορών του Συνεδρίου θα λειτουργεί 7-10 Οκτωβρίου 2009.

Για περισσότερες πληροφορίες παρακαλούμε απευθυνθείτε στη Γραμματεία του Συνεδρίου.

## **ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ**

Η αξιολόγηση του Συνεδρίου από την πλευρά των συμμετεχόντων είναι μία ιδιαίτερα σημαντική διαδικασία, μέσω της οποίας συγκεντρώνουμε και αναλύουμε τη δική σας άποψη αναφορικά με την οργάνωση και το Επιστημονικό Πρόγραμμα του Συνεδρίου. Παράλληλα, για την χορήγηση των πιστοποιητικών παρακολούθησης και των μορίων CME της EORNA ACE, έχουμε την υποχρέωση να παραδίδουμε τα αποτελέσματα της αξιολόγησης αυτής στον αντίστοιχο φορέα. Παρακαλούμε όπως συμπληρώσετε τη Φόρμα Αξιολόγησης Συνεδρίου, που θα βρείτε μέσα στη συνεδριακή τσάντα και την παραδώσετε στην Γραμματεία του Συνεδρίου για την παραλαβή του Πιστοποιητικού σας.

## **▶ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ**

Το WFHSS, το Διοικητικό Συμβούλιο του ΣΥΔΝΟΧ και η Επιστημονική Επιτροπή του Συνεδρίου παρακαλούν θερμά όλους τους Ομιλητές όπως σεβαστούν την προγραμματισμένη ώρα για κάθε ομιλία, εισήγηση και παρουσίαση.

### **Οπτικοακουστικός Εξοπλισμός**

Όλες οι αίθουσες συνεδριάσεων θα είναι εξοπλισμένες με computer, data video projector (για παρουσιάσεις PowerPoint), οθόνη και laser pointer. Διαφανοσκόπεια ή προβολείς slides δεν είναι διαθέσιμα.

Όλοι οι ομιλητές παρακαλούνται να χρησιμοποιήσουν USB-key ή CDROM για τις παρουσιάσεις τους. Δεκτοί γίνονται όλοι οι τύποι MS PowerPoint εκτός από Mac.

Παρακαλούμε σημειώσατε ότι η χρήση προσωπικών υπολογιστών δεν επιτρέπεται. Όλες οι παρουσιάσεις θα πρέπει να παραδίδονται στο Γραφείο Εξυπηρέτησης Ομιλητών.

### **Γραφείο Εξυπηρέτησης Ομιλητών**

Το Γραφείο Εξυπηρέτησης Ομιλητών θα λειτουργεί καθ' όλη τη διάρκεια του Συνεδρίου.

Οι ομιλητές παρακαλούνται να παραδίδουν όλο το υλικό των παρουσιάσεων τους (USB-key ή CDROM) τουλάχιστον μία (1) ώρα πριν την προγραμματισμένη ώρα ομιλίας τους και να το παραλαμβάνουν στη λήξη της συνεδρίας.



### **Scientific Secretariat**

The Scientific Secretariat, located at the Congress Secretariat area, Level 1, next to the Conference Center main entrance, is at the disposal of all Committee Members, Invited Speakers, Moderators and Authors during the operating hours of the Congress Secretariat. Badges and congress material for **Invited Speakers** and **Moderators** will be available at the Scientific Secretariat.

**Authors** of oral and poster presentations will pick up their badges and congress material from the Pre-Registrations' desk, at the Congress Secretariat. Any non pre-registered authors must proceed to the on-site registration desk as registration is obligatory for the presentation of the abstracts, oral or posters.

### **Posters' set up and removal**

All accepted posters will be posted by the authors on Wednesday, 7 October 2009 from 10:00 to 18:30 and removed on Saturday, 10 October 2009 from 12:30 to 13:00.

Material for the set up of the posters will be distributed by the Congress Secretariat.

Poster reference numbers will be displayed at the top of the panels by the Congress Secretariat. Authors and presenters are requested not to remove or change the numbers on the poster boards.

The Organizing Secretariat accepts no responsibility for lost or damaged posters not removed within the above time schedule.

The Organizing Secretariat is not responsible for material left behind, lost, stolen or damaged.

### **Accreditation**

The Congress is accredited to provide 15 CME credits by EORNA ACE. Participants will need to sign in and out each day of the Congress with their barcode identification card. The CME credits will be allocated automatically on the electronic point accounts of each participant.

## **Επιστημονική Γραμματεία**

Η Επιστημονική Γραμματεία βρίσκεται στο χώρο της Γραμματείας του Συνεδρίου, Επίπεδο 1, δίπλα στην κεντρική είσοδο του Συνεδριακού Κέντρου, και είναι στη διάθεση των μελών των Επιτροπών του Συνεδρίου, των Ομιλητών, Συντονιστών και Συγγραφέων καθ' όλες τις ώρες λειτουργίας της Γραμματείας του Συνεδρίου.

**Τα μέλη των Επιτροπών**, οι **Προσκεκλημένοι Ομιλητές** και **Συντονιστές** θα παραλάβουν την κάρτα συνεδρίου και το συνεδριακό υλικό από την Επιστημονική Γραμματεία. Οι **Συγγραφείς** των ελεύθερων και αναρτημένων ανακοινώσεων θα παραλάβουν τις κάρτες συνεδρίων από το γραφείο προεγγραφών, στην Γραμματεία του Συνεδρίου. Συγγραφείς που δεν έχουν προεγγραφεί, πρέπει να απευθύνονται στο γραφείο εγγραφών καθώς είναι υποχρεωτική η εγγραφή τους για την παρουσίαση των ανακοινώσεων, ελεύθερων ή αναρτημένων.

## **Ανάρτηση ανακοινώσεων (posters) και αποξήλωση**

Όλες οι αναρτημένες ανακοινώσεις που έχουν γίνει αποδεκτές πρέπει να αναρτηθούν από τους συγγραφείς την Τετάρτη, 7 Οκτωβρίου 2009, από 10:00 έως 18:30 και να αποξηλωθούν το Σάββατο, 10 Οκτωβρίου 2009, από ώρα 12:30 έως 13:00. Η ανάρτηση πρέπει να πραγματοποιείται στην επιφάνεια με τον αντίστοιχο αριθμό αποδοχής κάθε εργασίας.

Υλικά ανάρτησης διατίθενται από τη Γραμματεία του Συνεδρίου.

Οι αριθμοί αποδοχής των αναρτημένων ανακοινώσεων έχουν τοποθετηθεί στις επιφάνειες ανάρτησης από τη Γραμματεία του Συνεδρίου. Παρακαλούνται οι συγγραφείς και παρουσιαστές να μην μετακινούν ή αλλάζουν τους αριθμούς στις επιφάνειες ανάρτησης.

Η Οργανωτική Γραμματεία δεν φέρει καμία ευθύνη σε περίπτωση κλοπής ή καταστροφής αναρτημένων ανακοινώσεων που δεν αποξηλώθηκαν στην προκαθορισμένη ημέρα και ώρα.

Η Οργανωτική Γραμματεία δεν φέρει καμία ευθύνη για υλικά που δεν περισυλλέγησαν, χάθηκαν, κλάπηκαν ή καταστράφηκαν.

## **Μοριοδότηση**

Θα χορηγηθούν 15 μόρια συνεχιζόμενης εκπαίδευσης από την EORNA ACE, βάσει των ωρών παρακολούθησης του Επιστημονικού Προγράμματος. Η καθημερινή είσοδος και έξοδος των συνεδρίων στις συνεδριακές αίθουσες θα καταγράφεται βάσει του ελέγχου του γραμμωτού κώδικα. Τα μόρια συνεχιζόμενης εκπαίδευσης θα καταχωρούνται αυτομάτως στον ηλεκτρονικό λογαριασμό κάθε συνεδρίου.





Feel the Innovation

## Sterilization and Infection Control Systems



# GLOBO

Low temperature Plasma sterilization  
"Plasma in the chamber"



Washer disinfection  
high & powerful process

Endoscope reprocessing sterility  
to patient end



Complete CSSD solution



Cisa design your CSSD



Consumable line is available now.



Software for quality control & document



[www.cisagroup.it](http://www.cisagroup.it)



**10<sup>th</sup> WORLD CONGRESS  
OF STERILIZATION**

**10<sup>o</sup> ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ  
ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΣΗΣ**





## SCIENTIFIC PROGRAM

### Wednesday, October 7<sup>th</sup> 2009

*Conference Centre Creta & Terra Maris, Level 1*

09:00-17:00 **Arrival and Registration**

*Meeting Room Apollon, Creta and Terra Maris Hotel*

15:00-17:00 **WFHSS Board Meeting**

**OPENING CEREMONY & COCKTAIL**

*Open Air Amphitheatre "Manos Katrakis"*

20:30-21:30 **OPENING CEREMONY**

**Moderator:** Konstantinos Mintzaridis

**Welcome Speech**

Aphroditi Faitatzidou & Wim Renders  
*Congress's Chairs*

**Opening Lecture**

Evagelia Shinaraki – Iliaki  
*Prefect of Heraklion*

**Keynote Lecture:** Surgical Instruments: From Antiquity to our Times

**Speaker:** Stefanos Geroulanos  
*Professor of Surgery, University of Zurich  
Director Surgical ICU, Onassis Cardiac Surgery Center*

**Cretan music performance and traditional dances presentation**

21:30 **OPENING COCKTAIL**

*Central Pool, Terra Maris Hotel*

### Thursday, October 8<sup>th</sup> 2009

*ZEUS Hall, Level 1*

09:00-10:00 **LECTURE**

**Topic:** Sterilization: Light and Shadow  
**Moderators:** Aphroditi Faitatzidou, Wim Renders  
**Speaker:** **Dominique Goulet**, France

10:00-10:30 **LECTURE**

**Topic:** Guidance for the use of disinfectant in hospital setting  
**Moderators:** Aphroditi Faitatzidou, Wim Renders  
**Speaker:** **Eleni Tomprou**, Greece

10:30-11:15 Coffee Break

11:15-12:45 **SESSION 1**

**Topic:** Cleaning  
**Moderator:** Duygu Percin

**Speakers:**

- ➔ The relation between time and bacterial load on contaminated stainless steel  
**Duygu Percin**, Turkey
- ➔ Automated Medical Instrument Washers: To Clean or NOT to Clean?  
**Michelle Alfa**, Canada
- ➔ Test soils, cleaning indicators and protein residual tests in comparison  
**Tillo Miorini**, **Viola Buchrieser**, Austria

12:45-14:15 Lunch Break

14:15-15:15 **WORKSHOPS**

## ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

Τετάρτη 7 Οκτωβρίου 2009

09:00-17:00 Αφίξεις – Εγγραφές *Συνεδριακό Κέντρο Creta & Terra Maris, Επίπεδο 1*

15:00-17:00 Συνεδρίαση Αντιπροσώπων του WFHSS *Αίθουσα Απόλλωνας, Ξενοδοχείο Creta & Terra Maris*

ΤΕΛΕΤΗ ΕΝΑΡΞΗΣ & ΚΟΚΤΕΙΑ

20:30-21:30 ΤΕΛΕΤΗ ΕΝΑΡΞΗΣ *Ανοικτό Αμφιθέατρο ΜΑΝΟΣ ΚΑΤΡΑΚΗΣ*  
Συντονιστής: Κωνσταντίνος Μιντζαρίδης

**Χαιρετισμοί**  
Αφροδίτη Φαΐτατζίδου & Wim Renders  
Πρόεδροι Συνεδρίου

**Κήρυξη Έναρξης Εργασιών**  
**Ευαγγελία Σχοιναράκη - Ηλιάκη**  
Νομάρχης Ηρακλείου

**Εναρκτήρια Ομιλία:** Surgical Instruments: From Antiquity to our Times  
**Ομιλητής:** Στέφανος Γερούλανος  
Καθηγητής Χειρουργικής Πανεπιστημίου Ζυρίχης  
τ. Καθηγητής Ιστορίας Ιατρικής Πανεπιστημίου Ιωαννίνων  
Διευθυντής Εντατικής Θεραπείας Ωνασείου Καρδιοχειρουργικού Κέντρου

**Παρουσίαση παραδοσιακών χορών με συνοδεία Κρητικής μουσικής**

21:30 **ΕΝΑΡΚΤΗΡΙΟ ΚΟΚΤΕΙΑ** *Πισίνα Ξενοδοχείου TERRA MARIS*

Πέμπτη, 8 Οκτωβρίου 2009

*Αίθουσα ΔΙΑΣ, Επίπεδο 1*

09:00-10:00 **ΔΙΑΛΕΞΗ**  
**Θέμα:** Sterilization: Light and Shadow  
**Συντονιστές:** Αφροδίτη Φαΐτατζίδου, Wim Renders  
**Ομιλήτρια:** **Dominique Goulet**, Γαλλία

10:00-10:30 **ΔΙΑΛΕΞΗ**  
**Θέμα:** Οδηγίες για τη χρήση των απολυμαντικών στο νοσοκομειακό περιβάλλον  
**Συντονιστές:** Αφροδίτη Φαΐτατζίδου, Wim Renders  
**Ομιλήτρια:** **Ελένη Τόμπρου**, Ελλάδα

10:30-11:15 Διάλειμμα Καφέ

11:15-12:45 **ΣΥΝΕΔΡΙΑ 1**  
**Θέμα:** Cleaning  
**Συντονιστές:** Duygu Percin

**Ομιλητές:**

- ➔ The relation between time and bacterial load on contaminated stainless steel  
**Duygu Percin**, Τουρκία
- ➔ Automated Medical Instrument Washers: To Clean or NOT to Clean?  
**Michelle Alfa**, Καναδάς
- ➔ Test soils, cleaning indicators and protein residual tests in comparison  
**Tillo Miorini, Viola Buchrieser**, Αυστρία

12:45-14:15 Γεύμα

14:15-15:15 **ΚΛΙΝΙΚΑ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ**



## Thursday, October 8<sup>th</sup> 2009

*ZEUS Hall, Level 1*

### 15:15-16:15 SESSION 2

**Topic:** Control of Instruments

**Moderator:** Pia Hilsberg

**Speakers:**

- Microscope assessment of surgical instrument cleanliness  
**Bill Keevil**, United Kingdom
- Establishment of a systematic monitoring for electrosurgery instruments in laparoscopy  
**Fredy Cavin**, Switzerland

16:15-17:00 Coffee Break

### 17:00-17:30 LECTURE

**Topic:** Disinfection of Waterline Systems in Health Care Facilities

**Moderator:** Christina Tsikli

**Speaker:** **Emmanouil Velonakis**, Greece

### 17:30-18:00 LECTURE

**Topic:** Sterilization Programs, Air Removal and Steam Penetration

**Moderator:** Christina Tsikli

**Speaker:** **Peter Hooper**, United Kingdom

## Friday, October 9<sup>th</sup> 2009

### 09:00-10:30 ORAL PRESENTATIONS

*Meeting Room Minos, Level 0*

**Moderator:** Ryan Oonagh

**OP 01** PURCHASE A HEAT SEALER – THE RIGHT TEST FOR THE RIGHT CHOICE

**Francois Kramp, Lionel Kallou, Nisryn Razzoug, Alain Astier**

**OP 02** CSSD TECHNICIANS PRACTICAL TRAINING COURSE

**Tammemae Anu**

**OP 03** SIDE-EFFECTS TO THE HOSPITAL EMPLOYEES DURING THE USE OF DISINFECTANTS AND ANTISEPTICS IN THE CENTRAL STERILIZATION SERVICE DEPARTMENTS

**C. Delezos, A. Vantarakis**

**OP 04** ASSESSMENT OF BIOFOULING OF DENTAL HANDPIECES AFTER USE

**Smith Gordon, Smith Andrew, Ramage Gordon**

**OP 05** INVESTIGATION OF LOG REDUCTION OF BLOOD BY WASHER-DISINFECTOR

**Yamamoto Tomozo, Fushimi Ryo, Uetera Yushi, Matsuda Kazuhisa, Shimazaki Yutaka, Matsuyama Toshiaki, Sakai Ken, Harada Yoji, Shimizu Masatake, Okubo Takashi, Kobayashi Hiroyoshi**

### PLENARY SESSION

*ZEUS Hall, Level 1*

### 09:00-09:30 LECTURE

**Topic:** Prion Inactivation

**Moderator:** Emmanouil N. Velonakis

**Speaker:** **Emmanouil Papadogiannakis**, Greece

## Πέμπτη, 8 Οκτωβρίου 2009

Αίθουσα ΔΙΑΣ, Επίπεδο 1

15:15-16:15 ΣΥΝΕΔΡΙΑ 2

Θέμα: Control of Instruments

Συντονιστής: Pia Hilsberg

Ομιλητές:

- ➔ Microscope assessment of surgical instrument cleanliness  
**Bill Keevil**, Ηνωμένο Βασίλειο
- ➔ Establishment of a systematic monitoring for electrosurgery instruments in laparoscopy  
**Fredy Cavin**, Ελβετία

16:15-17:00 Διάλειμμα Καφέ

17:00-17:30 ΔΙΑΛΕΞΗ

Θέμα: Disinfection of Waterline Systems in Health Care Facilities

Συντονιστής: Χριστίνα Τσίκλη

Ομιλητής: **Εμμανουήλ Ν. Βελονάκης**, Ελλάδα

17:30-18:00 ΔΙΑΛΕΞΗ

Θέμα: Sterilization Programs, Air Removal and Steam Penetration

Συντονιστής: Χριστίνα Τσίκλη

Ομιλητής: **Peter Hooper**, Ηνωμένο Βασίλειο

## Παρασκευή, 9 Οκτωβρίου 2009

09:00-10:30 ΠΡΟΦΟΡΙΚΕΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

Αίθουσα ΜΙΝΩΣ, Επίπεδο 0

Συντονιστής: Ryan Oonagh

**OP 01** PURCHASE A HEAT SEALER – THE RIGHT TEST FOR THE RIGHT CHOICE

**Francois Kramp, Lionel Kallou, Nisryn Razzoug, Alain Astier**

**OP 02** CSSD TECHNICIANS PRACTICAL TRAINING COURSE

**Tammemaie Anu**

**OP 03** SIDE-EFFECTS TO THE HOSPITAL EMPLOYEES DURING THE USE OF DISINFECTANTS AND ANTISEPTICS IN THE CENTRAL STERILIZATION SERVICE DEPARTMENTS

**C. Delezos, A. Vantarakis**

**OP 04** ASSESSMENT OF BIOFOULING OF DENTAL HANDPIECES AFTER USE

**Smith Gordon, Smith Andrew, Ramage Gordon**

**OP 05** INVESTIGATION OF LOG REDUCTION OF BLOOD BY WASHER-DISINFECTOR

**Yamamoto Tomozo, Fushimi Ryo, Uetera Yushi, Matsuda Kazuhisa, Shimazaki Yutaka, Matsuyama Toshiaki, Sakai Ken, Harada Yoji, Shimizu Masatake, Okubo Takashi, Kobayashi Hiro Yoshi**

Αίθουσα ΔΙΑΣ, Επίπεδο 1

09:00-09:30 ΔΙΑΛΕΞΗ

Θέμα: Αδρανοποίηση των Prions

Συντονιστής: Εμμανουήλ Ν. Βελονάκης

Ομιλητής: **Εμμανουήλ Παπαδογιαννάκης**, Ελλάδα



**09:30-10:00 LECTURE**

**Topic:** Risk management on reuse single use medical device (SUD)  
**Moderator:** Emmanouil N. Velonakis  
**Speaker:** **Samuel Tat Hong Law**, Hong Kong

**10:00-10:30 LECTURE**

**Topic:** Reprocessing of dental instruments and hand pieces  
**Moderator:** Emmanouil N. Velonakis  
**Speaker:** **Heike Martiny**, Germany

**10:30-11:15** Coffee Break

**11:15-12:45 SESSION 3**

**Topic:** Low Temperature Sterilization Methods  
**Moderator:** Birte Oskarsson

**Speakers:**

- Modelling the inactivation of Bactillus Subtilis by ethylene oxide processing  
**Gisela Mendes**, Portugal
- Pyrogenic risk in reusing SUDs: efficiency of plasma sterilization in removing endotoxins from electrophysiology catheters  
**Francesco Tessarolo**, Italy
- Basic study and clinical application for LTSF (Low Temperature Sterilization Formaldehyde)  
**Keiji Kanemitsu**, Japan

**12:45-14:15** Lunch Break

**14:15-14:45 WORKSHOPS**

**14:45-16:15 SESSION 4**

**Topic:** Personnel Selection  
**Moderator:** Wim Renders

**Speakers:**

- From cleaning person to sterilization assistant: a talent management approach  
**Els Vanhoven, Valerie Coussement**, Belgium
- Wanted: Professional Education for heterogenous group of CSSD staff: Yes, we can!  
**Goedele Baekelandt**, Belgium

**16:15-16:45** Coffee Break

**16:45-18:00 SESSION 5**

**Topic:** Endoscope Reprocessing  
**Moderator:** Christine Denis

**Speakers:**

- Reusable medical equipment reprocessed in a CSSD – Shelf life times  
**Pia Hilsberg**, Denmark
- Validation and routine control of reprocessing procedures for flexible endoscopes  
**Tillo Miorini, Viola Buchrieser**, Austria

**SOCIAL EVENT**

**20:30** **Gala Dinner** at the "Garden of Senses" Estate

09:30-10:00 ΔΙΑΛΕΞΗ

**Θέμα:** Risk management on reuse single use medical device (SUD)  
**Συντονιστής:** Εμμανουήλ Ν. Βελονάκης  
**Ομιλητής:** Samuel Tat Hong Law, Χονγκ Κονγκ

10:00-10:30 ΔΙΑΛΕΞΗ

**Θέμα:** Reprocessing of dental instruments and hand pieces  
**Συντονιστής:** Εμμανουήλ Ν. Βελονάκης  
**Ομιλητής:** Heike Martiny, Γερμανία

10:30-11:15 Διάλειμμα Καφέ

11:15-12:45 ΣΥΝΕΔΡΙΑ 3

**Θέμα:** Low Temperature Sterilization Methods  
**Συντονιστής:** Birte Oskarsson

**Ομιλητές:**

- Modelling the inactivation of Bactillus Subtilis by ethylene oxide processing  
**Gisela Mendes**, Πορτογαλία
- Pyrogenic risk in reusing SUDs: efficiency of plasma sterilization in removing endotoxins from electrophysiology catheters  
**Francesco Tessarolo**, Ιταλία
- Basic study and clinical application for LTSF (Low Temperature Sterilization Formaldehyde)  
**Keiji Kanemitsu**, Ιαπωνία

12:45-14:15 Γεύμα

14:15-14:45 ΚΛΙΝΙΚΑ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ

14:45-16:15 ΣΥΝΕΔΡΙΑ 4

**Θέμα:** Personnel Selection  
**Συντονιστής:** Wim Renders

**Ομιλητές:**

- From cleaning person to sterilization assistant: a talent management approach  
**Els Vanhoven, Valerie Coussement**, Βέλγιο
- Wanted: Professional Education for heterogenous group of CSSD staff: Yes, we can!  
**Goedele Baekelandt**, Βέλγιο

16:15-16:45 Διάλειμμα Καφέ

16:45-18:00 ΣΥΝΕΔΡΙΑ 5

**Θέμα:** Endoscope Reprocessing  
**Συντονιστής:** Christine Denis

**Ομιλητές:**

- Reusable medical equipment reprocessed in a CSSD – Shelf life times  
**Pia Hilsberg**, Δανία
- Validation and routine control of reprocessing procedures for flexible endoscopes  
**Tillo Miorini, Viola Buchrieser**, Αυστρία

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ

20:30 **Επίσημο Δείπνο** στο Κτήριο «Κήπος των Αισθήσεων»





## Saturday, October 10<sup>th</sup> 2009

### PLENARY SESSION

*ZEUS Hall, Level 1*

#### 09:00-09:30 LECTURE

**Topic:** Surgical and Central Reprocessing Units: How to challenge a win/win approach?

**Moderator:** Ioannis Koutelekos

**Speaker:** **Olivier Willieme**, Belgium

#### 09:30-10:00 LECTURE

**Topic:** CSSD vision on Joint Commission Accreditation

**Moderator:** Ioannis Koutelekos

**Speaker:** Yaffa Raz, Israel

#### 10:00-10:30 LECTURE

**Topic:** Optimizing Sterilization Logistics in Hospitals

**Moderator:** Ioannis Koutelekos

**Speaker:** **Joris Van de Klundert**, Holland

10:30-11:15 Enriched Coffe Break

*ZEUS Hall, Level 1*

#### 11:15-12:30 CLOSING CEREMONY

**Moderators:** Aphroditi Faitatzidou, Wim Renders

#### LECTURE

**Topic:** We manage our sterilization errors: Do you?

**Speaker:** **Turri Paolo, Oggioni Chiara**, Italy

#### LECTURE

**Topic:** Cleaning efficiency of pre-sterilization protocols for reusable dental burs

**Speaker:** **Francesco Tassarolo**, Italy

#### LECTURE

**Topic:** Factors influencing aluminium foil test results in an irrigated ultrasonic cleaner

**Speakers:** **Coussemaq Marion**, France

#### CONCLUSIONS

**By Aphroditi Faitatzou & Wim Renders, Congress Chairs**

#### BEST PRESENTATION AWARD

**PRESENTATION OF THE WORLD CONGRESS OF STERILIZATION NEXT DESTINATION**

09:00-09:30 ΔΙΑΛΕΞΗ

**Θέμα:** Surgical and Central Reprocessing Units: How to challenge a win/win approach?

**Συντονιστής:** Ιωάννης Κουτελέκος  
**Ομιλητής:** **Olivier Willieme**, Βέλγιο

09:30-10:00 ΔΙΑΛΕΞΗ

**Θέμα:** CSSD vision on Joint Commission Accreditation

**Συντονιστής:** Ιωάννης Κουτελέκος  
**Ομιλητής:** **Yaffa Raz**, Ισραήλ

10:00-10:30 ΔΙΑΛΕΞΗ

**Θέμα:** Optimizing Sterilization Logistics in Hospitals

**Συντονιστής:** Ιωάννης Κουτελέκος  
**Ομιλητής:** **Joris Van de Klundert**, Ολλανδία

10:30-11:15 Ενισχυμένο Διάλειμμα Καφέ

11:15-12:30 ΤΕΛΕΤΗ ΛΗΞΗΣ

**Συντονιστές:** Αφροδίτη Φαϊτατζίδου, Wim Renders

ΔΙΑΛΕΞΗ

**Θέμα:** We manage our sterilization errors: Do you?

**Ομιλητής:** **Turri Paolo, Oggioni Chiara**, Ιταλία

ΔΙΑΛΕΞΗ

**Θέμα:** Cleaning efficiency of pre-sterilization protocols for reusable dental burs

**Ομιλητής:** **Francesco Tessarolo**, Ιταλία

ΔΙΑΛΕΞΗ

**Θέμα:** Factors influencing aluminium foil test results in an irrigated ultrasonic cleaner

**Ομιλητής:** **Coussemacq Marion**, Γαλλία

**ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ**

**Αφροδίτη Φαϊτατζίδου & Wim Renders, Πρόεδροι Συνεδρίου**

**ΒΡΑΒΕΥΣΗ ΚΑΛΥΤΕΡΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ**

**ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΟΥ ΕΠΟΜΕΝΟΥ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΑΠΟΣΤΕΡΙΩΣΗΣ**



## MODERATORS & INVITED SPEAKERS

- **Alfa Michelle** Professor, Dept. of Medical Microbiology, University of Manitoba and Medical Director, Clinical Microbiology, Diagnostic Services of Manitoba, Canada
- **Baekelandt Goedele** Professor, Catholic University College KATHO, Dept. HIVB-Roeselare, Bachelor Nursing, Belgium
- **Buchrieser Viola** Doctor, Manager of the Institute for Applied Hygiene in Graz Austria, Secretary of the Austrian Society for Sterile Supply, Member of numerous Standard Committees (ON, CEN, ISO), Member of the WFHSS Advisory Board, Austria
- **Cavin Fredy** CSSD Manager CHUV – Lausanne – Switzerland and President of the Swiss Sterile Supply Society, Switzerland
- **Coussemacq Marion** Sterilization CHRU, Lille, France
- **Coussement Valerie** Training and Development Manager, AZ Groening, Belgium
- **Denis Christine** Dr., Pharmacienne Responsable Secteur Sterilization, France
- **Faitatzidou Aphrodit** GORNA President, Congress Chair, Greece
- **Geroulanos Stefanos** Professor of Surgery, University of Zurich Director Surgical ICU, Onassis Cardiac Surgery Center, Athens, Greece
- **Goulet Dominique** Dr, Hospital Practitioner, Pharmacist PhD, Director of Central Service, Hospices Civils de Lyon, Hospital Edouard Herriot - Lyon and past President of the French Sterilisation Society, France
- **Hilsberg Pia** Consultant, Nurse, Denmark
- **Hooper Peter** Authorising Engineer (Decontamination), Banbury, UK
- **Kanemitsu Keiji** Professor and Chairman Fukushima Medical University, Dept. of Infection Control and Laboratory Medicine, Japan
- **Keevil Bill** Professor of Environmental Healthcare, University of Southampton, UK
- **Koutelekos Ioannis** GORNA Board Member, Nurse MSc, Greece,
- **Law Samuel Tat Hong** Vice Chairman, Hong Kong Sterile Services Management Association Limited, Hong Kong
- **Martiny Heike** Professor, Doctor, Charite – Universitaetsmedizin Berlin, Campus Benjamin Franklin, CC5 – Technische Hygiene, Germany
- **Mendes Gisela** M. Sc., Escola Superior de Biotecnologia – Universidade Catholica Portuguesa, Porto – Portugal, Bastos Viegas, S.A., Penafiel - Portugal
- **Mintzaridis Konstantinos** GORNA Treasurer, Nurse, Greece
- **Miorini Tillo** Head of the Institute for Applied Hygiene in Graz, Austria, President of the Austrian Society for Sterile Supply, Member of numerous Standard Committees (ON, CEN, ISO), Austria
- **Oggioni Chiara** MD, PhD, Officer of CMO, IRCCS Istituto Clinico Humanitas, Milano, Italy
- **Oonagh Ryan**
- **Oskarsson Birte** Manager of CSSD Malmö University Hospital and chairman of the Swedish association of sterilization, Sweden
- **Papadogiannakis Emmanouil** Assistant Professor, National School of Public Health, Athens, Greece
- **Percin Duygu** Associate Professor in Microbiology and Clinical Microbiology, Erciyes University, Faculty of Medicine, Kayseri, Turkey
- **Raz Yaffa** RN, BA, CCSD Manager, Lady Davis Carmel Medical Center, Affiliation ISA (Chairperson), Israel
- **Renders Wim** WFHSS President, Congress Chair, Belgium
- **Tessarolo Francesco** Biophysics & Biosignals Laboratory, Dept. of Physics, University of Trento, Italy
- **Tomprou Eleni** Infection Control Nurse, G.H.A. "Polykliniki", Msc "Revention & Infection Control", Greece
- **Tsikli Christina** CSSD Manager, Onassis Cardiac Surgery Center, Greece
- **Turri Paolo** Nurse Manager, CSSD, IRCCS Istituto Clinico Humanitas, Milano, Italy
- **Van de Klundert Joris** Erasmus Medical Center, Erasmus University Rotterdam, Chair Department Health Care Management, Institute Health Policy and Management, The Netherlands
- **Vanhoven Els** Recruitment and Talent Manager, AZ Groeninge, Belgium
- **Velonakis Emmanouil** Doctor, MD, MPH, Department of Microbiology, National School of Public Health, Greece
- **Willieme Olivier** Centre Hospitalier Hornu – Frameries, EORNA Vice President, Belgium



## POSTER PRESENTATIONS / ΑΝΑΡΤΗΜΕΝΕΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

*All posters will be displayed for the participants of the  
10<sup>th</sup> World Congress of Sterilization,  
in the designated Poster Area, for the whole duration of the Congress*

\*

*Όλες οι αναρτημένες ανακοινώσεις θα εκτίθενται στον προκαθορισμένο χώρο παρουσίας καθ' όλη τη διάρκεια του Συνεδρίου, για τους συμμετέχοντες του 10<sup>ου</sup> Παγκόσμιου Συνεδρίου Αποστείρωσης*

- PP 01** EVALUATION OF A COURSE FOR DENTAL UNDERGRADUATES ON THE OPERATION AND MANAGEMENT OF A LOCAL DECONTAMINATION UNIT  
Smith Andrew, Lockhart Deborah, Chapman Ken, Hurrell David
- PP 02** CRITICAL ISSUES IN REPROCESSING SINGLE-USE MEDICAL DEVICES FOR INTERVENTIONAL CARDIOLOGY  
Tessarolo Francesco, Nollo Giandomenico, Caola Iole, Disertori Marcello, Guarrera Giovanni, Favaretti Carlo
- PP 03** A PROFESSIONAL STANDARD HANDBOOK ON ENDOSCOPE DISINFECTION IN THE NETHERLANDS  
John van Bergen Henegouw, Kees Ballemans
- PP 04** CHALLENGING OPPORTUNITIES WITH FAST TRACK WASHER DISINFECTORS  
Steinbach Dominika
- PP 05** CONSTRUCTION OF A PURPOSE BUILT LOCAL DECONTAMINATION TRAINING UNIT  
McDonagh George, Smith Andrew, Hurrell David
- PP 06** ADAPTING THE SCOTTISH NATIONAL LOCAL DECONTAMINATION CURICULUM TO TUTOR-LED DELIVERY  
Chapman Ken, Freeman Sarah, McWilliam Shona
- PP 07** PRACTICAL EDUCATIONAL TRAINING FOR CLEANING AND DISINFECTION OF ENDODONTIC FILES AND DENTAL BURS IN HOSPITAL  
Caola Iole, Marco Coser, Francesca Leonardi, Patrizia Trentini, Tessarolo Francesco
- PP 08** ULTRASONICS IN PRE-STERILIZATION CLEANING OF MAXILLOFACIAL SURGERY DRILLS: A PRELIMINARY EVALUATION OF EFFECTIVENESS BY ELECTRON MICROSCOPY  
Fedel Mariangela, Caola Iole, Leonardi Francesca, Tessarolo Francesco, Caciagli Patrizio
- PP 09** STERILIZATION'S PROCESS DESCRIBED BY SOCIAL-HEALTH OPERATORS: ONE ITALIAN EXPERIENCE  
M.G.Tagliafico, M.Nelli, A.De Lucia, F.Fiorentino, C.Tumino, O.Uccellini
- PP 10** PEROXYDE STERILIZATION CONTROL SYSTEM WITH THE USE OF PALM PCs  
Janete Akamine RN
- PP 11** THE EVOLUTION OF ANTISEPSIS FROM ANTIQUITY TO JOSEPH LISTER  
Nikolaou Elisavet, Papadakis Marios, Trompoukis Constantinos, Manios Andreas
- PP 12** MODERN STERILIZATION METHODS -VARIOUS NATURE DIFFICULTIES IN THE IMPLEMENTATION OF NURSING WORK  
Tsompanidou Maria, Akritidou Georgia, Karanikola Evanthia
- PP 13** TRAINING PROFESSIONALS TO WORK IN THE CMS  
Da Silva Grazziano, Eliane, Gian Peniche, Aparecida de Cassi
- PP 14** OCCUPATIONAL RISKS IN CSSD – THE NEED FOR CONTINUOUS EDUCATION AND TRAINING  
Aggelakopoulos Vaios, Bikaki Maria-Anna, Koutelekos Ioannis, Faitatzidou Aphrodit, Vatopoulos Alkiviadis, Velonakis N. Emmanouil





- PP 15** REFORM PROPOSALS FOR THE EDUCATIONAL PROGRAM OF THE SCHOOL FOR CSSD OPERATORS  
Koutelekos Ioannis, Faitatzidou Aphroditi, Bikaki Maria-Anna, Aggelakopoulos Vaios, Vatopoulos Alkiviadis, Velonakis N. Emmanouil
- PP 16** CSSD MARTINI HOSPITAL GRONINGEN, THE NETHERLANDS  
Oldenburger Melchior
- PP 17** STERILE INTEGRITY OF WRAPPED MEDICAL PRODUCTS  
Lamprianidou Elpida, Banousi Aggeliki
- PP 18** PRESERVATION OF THE MEDICAL DEVICES SUBMITTED TO STERILIZATION WITH HYDROGEN PEROXIDE  
Diogo Brite
- PP 19** STERILIZATION CENTRAL  
Ana Mafalda Queiro
- PP 20** CHP – HSA CENTRAL STERILIZATION UNIT  
Estela Paiva, Ana Craveiro, Ana Emilia, Luisa Duarte, Luis Filipe, Maria Joao, Susana Nunes
- PP 21** IMPACT OF INNOVATIVE TECHNOLOGY ADOPTION ON KEY MEASURABLE PARAMETERS: CASE STUDY FROM SUNNYBROOK REGIONAL PROCESSING CENTRE  
Abdool Z Karim
- PP 22** REUSABLE MEDICAL EQUIPMENT REPROCESSED IN A CSSD – SHELF LIFE TIMES  
Pia Hilsberg
- PP 23** MEDICAL WASTE MANAGEMENT IN C.C.U.  
Zika Jiolanta, Zotou Paraskevi
- PP 24** THE REMANENT EFFECT OF ANTISEPTIC SUBSTANCES  
Vera Melichercikova, Jan Urban, Bruno Sudrich, Iva Skodova
- PP 25** RESULTS OF REUSE OF SINGLE-USE VENTILATOR CIRCUITS IN A NEWBORN UNIT  
Percin Duygu, Akcakus Mustafa
- PP 26** THE EFFECT OF THE HYDROGEN PEROXIDE COLLOIDAL-AG ON REDUCING THE COLONIZATION AND GROWTH OF HETEROTROPHIC BACTERIA IN DENTAL UNIT WATERLINES  
Bulut Omer Engin, Ozalp Meral, Atac Atilla, Ekizoglu Melike, Ozturk Didem, Celik Hamdi, Tatar Ilkan
- PP 27** AIR REMOVAL FROM HOLLOW DEVICES. STUDY OF ENFORCEMENT OF STANDARD UNI EN 867-5 ON GREAT STERILIZERS ACCORDING TO AMENDMENT OF UNI EN 285 PRODUCED BY EN 285/A1:2008 DOCUMENT: EFFICACY EVALUATION OF THE TEST, COMPARISON BETWEEN DIFFERENT TEST PACKS COMMERCIALY AVAILABLE, SIMULTANEOUS USE OF TEST FOR HOLLOW DEVICES (HELIX TEST) AND BOWIE-DICK TEST.  
R. Bruschi, R. Ricci, B. Benedetti Michelangeli, E. Martini
- PP 28** AN EASY AND FAST WAY TO DETECT PROTEIN RESIDUALS ON MEDICAL DEVICES  
Viola Buchrieser, Tillo Miorini, Andreas Gruber



# STERRAD<sup>®</sup> NX<sup>™</sup>

## NEXT CASE ABOUT TO START AND YOUR INSTRUMENTS AREN'T READY?

With STERRAD<sup>®</sup> NX<sup>™</sup> you can have sterile, dry, wrapped instruments in just 28 minutes\*

NEUROSURGERY

OPHTHALMOLOGY

GYNAECOLOGY

UROLOGY

ENT



\*Standard cycle 28 minutes, advanced cycle 23 minutes.



Powering your operations™

ADVANCED STERILIZATION PRODUCTS

Division of Medtronic Aesculap, Inc.

A Johnson & Johnson Company



**-ebro-**  
MEASUREMENTS FOR LIFE



## EBI-15 Το Νέο Ηλεκτρονικό BowieDick logger

... για Μεγαλύτερη Ασφάλεια  
κατά τον καθημερινό έλεγχο  
των κλιβάνων

### ■ ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΑ:

- Απόλυτο έγκυρο αποτέλεσμα έγκυρο/άκυρο
- 500 κύκλοι
- Επαναχρησιμοποιούμενο μετά από διακρίβωση χωρίς αναλώσιμα
- Ηλεκτρονική αρχειοθέτηση δεδομένων
- Ακριβής και ασφαλής επαλήθευση των παραμέτρων της αποστείρωσης
- Εγκεκριμένο από ανεξάρτητο εργαστήριο συμφωνά με το DIN EN ISO 11140-4

## EBI 15 – Electronic Bowie Dick Test for CSSD

... Security during  
Routine Control

### ■ YOUR ADVANTAGE:

- Exact and independent measurement of sterilizer performance
- 500 cycles
- After service/calibration re useable
- Electronic data recording
- Independently approved according to EN ISO 11140-4

See our International Distributor Network  
under [www.ebro.com](http://www.ebro.com)



**20<sup>0</sup>** ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ  
ΝΟΣΗΛΕΥΤΩΝ ΧΕΙΡΟΥΡΓΕΙΟΥ

**20<sup>th</sup>** GREEK OPERATING ROOM  
NURSES CONGRESS





## ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

Τετάρτη, 7 Οκτωβρίου 2009

Συνεδριακό Κέντρο Creta & Terra Maris, Επίπεδο 1

09:00-17:00 Αφίξεις – Εγγραφές

ΤΕΛΕΤΗ ΕΝΑΡΞΗΣ & ΚΟΚΤΕΙΛ

Ανοικτό Αμφιθέατρο "Μάνος Κατράκης"

20:30- 21:30 ΤΕΛΕΤΗ ΕΝΑΡΞΗΣ

Συντονιστής: Κωνσταντίνος Μιντζαρίδης

**Χαιρετισμοί**

Αφροδίτη Φαϊτατζίδου & Wim Renders

Πρόεδροι Συνεδρίου

**Εναρκτήρια Ομιλία**

Ευαγγελία Σχοιναράκη - Ηλιάκη

Νομάρχης Ηρακλείου

**Κεντρική Ομιλία**

Surgical Instruments: From Antiquity to our Times

**Ομιλητής:** Στέφανος Γερουλάνος

Καθηγητής Χειρουργικής Πανεπιστημίου Ζυρίχης

τ. Καθηγητής Ιστορίας Ιατρικής Πανεπιστημίου Ιωαννίνων

Διευθυντής Εντατικής Θεραπείας Ωνασείου Καρδιοχειρουργικού Κέντρου

**Παρουσίαση παραδοσιακών χορών με συνοδεία Κρητικής Μουσικής**

Πισίνα Terra Maris

21:30

ΕΝΑΡΚΤΗΡΙΟ ΚΟΚΤΕΙΛ

Πέμπτη, 8 Οκτωβρίου 2009

Αίθουσα Αφροδίτη, Άρτεμις, Αθηνά, Επίπεδο 0

09:00-10:30 ΠΡΟΦΟΡΙΚΕΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

Προεδρείο: Κ. Καρνεστή, Α. Γουλής

**ΕΑ01** ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΩΝ ΕΠΕΜΒΑΣΕΩΝ 2007

**Βαβούρα Ε. Ευγενίδου Σ., Καπλανίδου Σ., Τσελίδου Χ., Χρήστου Δ.**

**ΕΑ02** ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ ΤΩΝ ΑΙΤΙΩΝ ΑΝΑΒΟΛΗΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗΣ ΕΠΕΜΒΑΣΗΣ. Η ΕΜΠΕΙΡΙΑ ΤΕΣΣΑΡΩΝ ΕΤΩΝ

**Καυκιά Θ., Πολίτη Γ.**

**ΕΑ03** Η ΥΠΟΚΙΝΗΣΗ ΤΩΝ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ ΥΓΕΙΑΣ, ΒΑΣΙΚΗ ΣΥΝΙΣΤΑΜΕΝΗ ΤΗΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΟΥ ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ  
**Χριστοπούλου Μ., Καρακώστας Κ., Ζουγκανάρου Ι., Καραϊσκού Α.**

**ΕΑ04** Ο ΡΟΛΟΣ ΤΟΥ ΝΟΣΗΛΕΥΤΗ ΣΤΗΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

**Κιοσίδου Χ., Νούσκα Ε., Χήτα Β.**

**ΕΑ05** ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ ΕΠΙΛΥΣΗΣ ΣΥΓΚΡΟΥΣΕΩΝ ΣΤΟ ΧΩΡΟ ΤΟΥ ΧΕΙΡΟΥΡΓΕΙΟΥ

**Παλιανοπούλου Μ., Μπανούση Α., Λαμπριανίδου Ε.**

**ΕΑ06** ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΟΥ ΣΤΡΕΣ ΣΤΟ ΧΩΡΟ ΤΟΥ ΧΕΙΡΟΥΡΓΕΙΟΥ

**Μολοχίδου Ε., Δελπέρης Ι.**

**ΕΑ07** ΨΥΧΟΛΟΓΙΚΗ ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΙΑ ΣΤΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ  
**Αστεριάδου Ζ, Λαμπρίδου Ε, Τερζής Α.**

**ΕΑ08** ΜΕΤΕΓΧΕΙΡΗΤΙΚΕΣ ΛΟΙΜΩΞΕΙΣ  
**Αλεκτορίδου Χ, Νταβράνη Α, Στεφανίδης Ι, Καπιρτζίδου Ε.**

**ΕΑ09** ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΙΑΤΡΙΚΩΝ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ ΣΤΙΣ  
ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΥΓΕΙΑΣ  
**Χριστοπούλου Μ, Τομπουλίδου Α, Καρακώστας Κ, Καραϊσκού Α.**

**10:30-11:15** Διάλειμμα Καφέ

*Αίθουσα Λήδα, Ευρώπη, Δανάη, Επίπεδο 0*

**09:00-10:30** **ΣΤΡΟΓΓΥΛΟ ΤΡΑΠΕΖΙ**

**Θέμα:** Κυστεοουρητηρική παλινδρόμηση - Νεότερα δεδομένα  
**Συντονίστρια:** Σ. Παπαναστασίου

**Εισηγητές:**

- Κυστεοουρητική Παλινδρόμηση. Ορισμός - Διάγνωση  
**Α. Νικολαράκη**
- Η αντιμετώπιση της Κυστεοουρητικής Παλινδρόμησης  
**Α. Στεφανίδης**
- Διεγχειρητική & Μετεγχειρητική Φροντίδα Ασθενούς  
**Μ. Μπατσώνα**

**10:30-11:15** Διάλειμμα Καφέ

**11:15-12:45** **ΣΤΡΟΓΓΥΛΟ ΤΡΑΠΕΖΙ**

**Θέμα:** Πρότυπα Ασφάλειας και Ποιότητας Χειρουργικού Ιματισμού  
**Συντονίστρια:** Α. Φαϊτατζίδου

**Εισηγητές:**

- Η συμβολή του προτύπου EN 13795 στην πρόληψη λοιμώξεων χειρουργικής θέσης  
**Α. Γιατζίδου**
- Η εναρμόνιση των ελληνικών νοσοκομείων με το EN 13795  
**Σ. Κόκκοτα**
- Χειρουργικός Ιματισμός μιας χρήσης. Κόστος - Όφελος  
**Η. Γιαννακούλης**

**Με την ευγενική χορηγία των E&E Ιατρικά Α.Ε & Molnlycke Health Care**



**12:45-14:15** Γεύμα

## Παρασκευή, 9 Οκτωβρίου 2009

*Αίθουσα Αφροδίτη, Άρτεμις, Αθηνά, Επίπεδο 0*

### 09:00-10:30 ΠΡΟΦΟΡΙΚΕΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

**Προεδρείο:** Μ. Κούλη, Δ. Πουλής

**ΕΑ 10** ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ ΣΥΝΔΡΟΜΙΚΗΣ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗΣ

**Τσαμουδάκη Σ., Αλεξανδρή Θ.**

**ΕΑ 11** ΠΩΣ Ο ΝΟΣΗΛΕΥΤΗΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΕΙΟΥ ΠΡΩΤΑΓΩΝΙΣΤΕΙ ΣΤΙΣ ΚΑΡΔΙΟΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ ΑΟΡΤΟΣΤΕΦΑΝΙΑΙΑΣ ΠΑΡΑΚΑΜΨΗΣ

**Κολοβός Χ., Μήτηλης Β., Κωστόπουλος Γ., Ζιάγγας Χ., Μιχαήλ Δ.**

**ΕΑ 12** WHO High 5s Project. Η ΕΜΠΕΙΡΙΑ ΚΑΙ ΟΙ ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΟΥ ΣΤΑ ΧΕΙΡΟΥΡΓΕΙΑ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ

**Κάργα Μ., Κουτελέκος Ι.**

**ΕΑ 13** Η ΝΟΣΗΛΕΥΤΙΚΗ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΘΕΣΕΩΝ ΔΙΕΞΑΓΩΓΗΣ ΤΩΝ ΝΕΥΡΟΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΩΝ ΕΠΕΜΒΑΣΕΩΝ

**Σταμπούλογλου Γ., Τσαούση Γ., Πετρίδης Π., Πορτοκαλίδης Α., Φαίτατζίδου Α.**

**ΕΑ 14** ΑΕΡΑΓΩΓΟΣ: ΝΕΟΤΕΡΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

**Πέγιου Α., Ξανθάκη Ε., Αλεκτορίδου Χ., Σημαιοφορίδου Σ.**

**ΕΑ 15** «ΕΥΠΝΙΑ ΚΡΑΝΙΟΤΟΜΙΑ»: ΜΙΑ ΝΕΑ ΠΡΟΚΛΗΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΝΟΣΗΛΕΥΤΗ ΤΟΥ ΑΝΑΙΣΘΗΣΙΟΛΟΓΙΚΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ

**Τζήλου Ε., Συμεωνίδου Α., Τσαούση Γ., Καρακούλας Κ.**

**ΕΑ 16** ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΠΟΝΟΥ

**Τσαμουδάκη Σ.**

**ΕΑ 17** ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΤΟΥ ΠΟΝΟΥ ΣΤΟΝ ΟΡΘΟΠΑΙΔΙΚΟ ΑΣΘΕΝΗ

**Τσαμουδάκη Σ., Μπακαλούδη Δ.**

**ΕΑ 18** Ο ΡΟΛΟΣ ΤΟΥ ΠΕΡΙΕΓΧΕΙΡΗΤΙΚΟΥ ΝΟΣΗΛΕΥΤΗ ΣΤΗΝ ΠΡΟΛΗΨΗ ΤΩΝ ΛΟΙΜΩΞΕΩΝ

**Μπανούση Α., Λαμπριανίδου Ε.**

*Αίθουσα Λήδα, Ευρώπη, Δανάη, Επίπεδο 0*

### 09:00-10:30 ΣΤΡΟΓΓΥΛΟ ΤΡΑΠΕΖΙ

**Θέμα:** Επεμβατικές Τεχνικές: Κίνδυνοι και μέτρα πρόληψης λοιμώξεων

**Συντονιστής:** Σ. Μεταλλίδης – Ε. Τσιουρή

**Εισηγητές:**

➔ Λοιμώξεις από ενδαγγειακές συσκευές

**Σ. Μεταλλίδης**

➔ Επαγγελματική έκθεση σε αιματογενώς μεταδιδόμενα νοσήματα. Η εμπειρία μας από το Π.Γ.Ν.Θ. ΑΧΕΠΑ κατά το διάστημα 2000-2008

**Ι. Ιστίκογλου**

- ➔ Λοιμώξεις από αναισθησιολογικές τεχνικές  
**Ε. Τζήλου**

10:30-11:15 Διάλειμμα Καφέ

*Αίθουσα Αφροδίτη, Άρτεμις, Αθηνά, Επίπεδο 0*

11:15-12:45 **ΣΤΡΟΓΓΥΛΟ ΤΡΑΠΕΖΙ**

**Θέμα:** Εκπαίδευση στο χώρο του ορθοπεδικού χειρουργείου  
**Συντονίστρια:** Α. Μπανούση

**Εισηγητές:**

- ➔ Ο κύκλος της εμπειρικής εκμάθησης του Kolb και η εφαρμογή του στην περιεγχειρητική νοσηλευτική  
**Ε. Λαμπριανίδου**
- ➔ The importance of continuing professional education in the Operating Department.\*  
**S. Tayler**  
*\*Για την συγκεκριμένη ομιλία θα υπάρχει διαδοχική μετάφραση*

*Αίθουσα Λήδα, Ευρώπη, Δανάη, Επίπεδο 0*

11:15-12:45 **ΣΤΡΟΓΓΥΛΟ ΤΡΑΠΕΖΙ**

**Θέμα:** Περιβάλλον Χειρουργείου και Λοιμώξεις  
**Συντονιστές:** Ο. Δαλληγάρου - Σ. Καλαϊτζή

**Εισηγητές:**

- ➔ Λεγεωνέλλα  
**Α. Πεφάνης**
- ➔ Ασπέργιλλος  
**Δ. Χατζηγεωργίου**
- ➔ Σταφυλόκοκκοι (MSSA, MRSA)  
**Π. Σταματάκη**
- ➔ Υγιεινή Χεριών  
**Α. Καραϊσκού**

*Χώρος Αναρτημένων Ανακοινώσεων, Επίπεδο 0*

11:30- 12:00 **ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΑΝΑΡΤΗΜΕΝΩΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΩΝ**

- ΑΑ 01** ΚΡΑΝΙΟΓΚΕΦΑΛΙΚΕΣ ΚΑΚΩΣΕΙΣ  
**Ντούμα Αλεξάνδρα, Μαλτεζάκη Ευγενία, Τσιώτα Μαρία, Παπαπέτρου Κωνσταντίνος, Κιούση Θεοδώρα**
- ΑΑ 02** ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΩΝ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ. ΕΝΑ ΚΡΙΣΙΜΟ ΒΗΜΑ ΤΟΥ ΚΥΚΛΟΥ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΤΗΝ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΣΗ  
**Κακάμπουρα Χαρίκλεια, Επιφάνη Άννα, Κρεμέτης Δημήτριος**
- ΑΑ 03** ΣΥΓΚΡΙΣΗ ΜΕΘΟΔΩΝ ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΣΗΣ ΠΛΑΣΜΑΤΟΣ ΥΠΕΡΟΞΕΙΔΙΟ ΤΟΥ ΥΔΡΟΓΟΝΟΥ ΚΑΙ ΑΕΡΙΟΥ ΟΞΕΙΔΙΟΥ ΑΙΘΥΛΕΝΙΟΥ  
**Μπαράκου Κωνσταντίνα, Κατσαρού Ιωάννα, Κτενίδου Δήμητρα**
- ΑΑ 04** ΟΙ ΑΛΛΑΓΕΣ ΣΤΙΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ ΤΩΝ ΟΣΤΕΟΣΥΝΘΕΣΕΩΝ  
**Λεβέντης Νικόλαος, Ρίζος Νικόλαος, Τσίγκας Αθανάσιος, Γκατζή Βαΐα, Τόγιας Αθανάσιος, Χαχάμης Γεώργιος**



**AA 05** ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΥΓΡΩΝ ΚΑΙ ΣΤΕΡΕΩΝ ΙΑΤΡΙΚΩΝ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ ΣΕ ΝΕΥΡΟΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΑΙΘΟΥΣΑ ΣΤΟ ΧΕΙΡΟΥΡΓΕΙΟ ΤΟΥ Π.Γ.Ν. ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

**Ζήκα Γιολάντα, Ζώτου Παρασκευή**

**AA 06** ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΕΣ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΠΕΜΒΑΤΙΚΗ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΑ

**Μιχελή Μαρία, Αθανασιάδου Ελισάβετ**

**AA 07** RISK FACTORS ASSOCIATED WITH POSTOPERATIVE INFECTIONS AFTER NEUROSURGICAL OPERATIONS

**Syrmos N., Iliadis Ch., Kostantaki K., Sbokou E., Grigoriou K. Arvanitakis D.**

**AA 08** USING DAPTOMYCIN FOR THE TREATMENT OF SURGICAL SITE INFECTIONS IN A SINGLE NEUROSURGICAL UNIT-PRELIMINARY EXPERIENCE

**Syrmos N., Iliadis Ch. Grigoriou K. Valadakis V., Kostantaki K., Sbokou E., Arvanitakis D.**

**AA 09** CRANIOTOMY INFECTIONS-THE VENIZELEIO HOSPITAL EXPERIENCE

**Syrmos N., Iliadis Ch. Grigoriou K. Valadakis V., Kostantaki K., Sbokou E., Arvanitakis D.**

**12:45-14:15** Γεύμα

## Σάββατο, 10 Οκτωβρίου 2009

*Αίθουσα Αφροδίτη, Άρτεμις, Αθηνά, Επίπεδο 0*

**09:30-10:30** ΣΤΡΟΓΓΥΛΟ ΤΡΑΠΕΖΙ

**Θέμα:** Η Ασφαλής Χειρουργική σώζει ζωές

**Συντονίστρια:** Α. Φαΐτατζίδου

**Εισηγητές:**

➔ Σχέδιο εκπαίδευσης νοσηλευτών χειρουργείου στην ασφάλεια ασθενών

**Ι. Κουτελέκος**

➔ Χειρουργική λίστα ελέγχου - Διαδικασία εφαρμογής της

**Κ. Μιντζαρίδης**

➔ Υλοποίηση της λίστας ελέγχου στην χειρουργική αίθουσα

**Α. Αργυράκου**

**10:30-11:15** Ενισχυμένο Διάλειμμα Καφέ

**ΤΕΛΕΤΗ ΛΗΞΗΣ**

*Αίθουσα Δίας, Επίπεδο 1*

**11:15-12:30** Τελετή Λήξης

**Συντονιστές:** Α. Φαΐτατζίδου, W. Renders

**ΔΙΑΛΕΞΗ**

**Θέμα:** We manage our sterilization errors: Do you?

**Ομιλητής:** P. Turri, C. Oggioni, Ιταλία

#### **ΔΙΑΛΕΞΗ**

**Θέμα:** Cleaning efficiency of pre-sterilization protocols for reusable dental burs

**Ομιλητής:** **F. Tessarolo**, Ιταλία

#### **ΔΙΑΛΕΞΗ**

**Θέμα:** Factors influencing aluminium foil test results in an irrigated ultrasonic cleaner

**Ομιλητής:** **M. Coussemacq**, Γαλλία

#### **ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ**

**Αφροδίτη Φαϊτατζίδου & Wim Renders**, Πρόεδροι Συνεδρίου

#### **ΒΡΑΒΕΥΣΗ ΚΑΛΥΤΕΡΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΟΥ 10ου ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΣΗΣ**

#### **ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΟΥ ΕΠΟΜΕΝΟΥ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΣΗΣ**





## ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΩΝ, ΟΜΙΛΗΤΩΝ

- **Αργυράκου Α.** Αντιπλοίαρχος (ΥΝ), Διεύθυνση Υγειονομικού Γενικού Επιτελείου Ναυτικού
- **Γιαγτζίδου Α.** Προϊσταμένη Χειρουργείου, Γ. Ν. Παιδών «Η ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ»
- **Γιαννακούλης Η.** Msc Νοσηλεύτριας, Γ.Ν Άργους
- **Γουλής Α.** Νοσηλεύτριας, Χειρουργείο Ιατρικού Διαβαλκανικού Κέντρου
- **Δαλληγάρου Ο.** Διευθύντρια Νοσηλευτικής Υπηρεσίας, Δ.Θ.Κ.Α "Υγεία"
- **Ιστίκογλου Ι.** Νοσηλεύτριας Επιτήρησης Λοιμώξεων, Π.Γ.Ν. ΑΧΕΠΑ Θεσσαλονίκης
- **Καλαϊτζή Σ.** Νοσηλεύτρια Επιτήρησης Λοιμώξεων, Νοσοκομείο "Ο ΑΓΙΟΣ ΣΑΒΒΑΣ", Αθήνα
- **Καραϊσκού Α.** Νοσηλεύτρια Msc Επιτήρησης Λοιμώξεων, Γενικό Νοσοκομείο Ελευσίνας "ΘΡΙΑΣΣΕΙΟ"
- **Καρνετσιή Κ.** Προϊσταμένη Χειρουργείου, Γενικό Νοσοκομείο Δράμας
- **Κόκκοτα Σ.** Νοσηλεύτρια, Π.Γ.Ν. ΑΧΕΠΑ Θεσσαλονίκης
- **Κούλη Μ.** Νοσηλεύτρια Αναισθησιολογίας, Γ. Ν. Παιδών «Η ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ»
- **Κουτελέκος Ι.** Νοσηλεύτριας MSc, Γραφείο Εκπαίδευσης Γ. Ν. Παιδών «Η ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ»
- **Λαμπριανίδου Ε.** Νοσηλεύτρια Γραφείου Ελέγχου Λοιμώξεων, Γενικό Νοσοκομείο Αθηνών Κ.Α.Τ
- **Μεταλλίδης Σ.** Παθολόγος-Λοιμωξιολόγος, Λέκτορας Τμήματος Ιατρικής, Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης
- **Μιντζαρίδης Κ.** Νοσηλεύτριας, Τεχνικός Εξωσωματικής Κυκλοφορίας Ε.Σ.Σ.Ρ., Γ. Ν. Παιδών «Η ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ»
- **Μπανούση Α.** Νοσηλεύτρια Κεντρικής Αποστείρωσης, Γενικό Νοσοκομείο Αθηνών Κ.Α.Τ.
- **Μπατσώνα Α.** Νοσηλεύτρια Χειρουργείου, Γ. Ν. Παιδών «Η ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ»
- **Νικολαράκη Α.** Ειδικευμένη Ουρολόγος Χειρουργός, Γ. Ν. Παιδών «Η ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ»
- **Παπαναστασίου Σ.** Νοσηλεύτρια Χειρουργείου, Γ. Ν. Παιδών «Η ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ»
- **Πεφάνης Α.** Παθολόγος-Λοιμωξιολόγος, Αν. Διευθυντής Γ' Πανεπιστημιακής Παθολογικής Κλινικής, Γενικό Νοσοκομείο "Σωτηρία"
- **Πουλής Δ.** Νοσηλεύτριας Αναισθησιολογικού, Ωνάσειο Καρδιοχειρουργικό Κέντρο Αθηνών
- **Σταματάκη Π.** Υποπλοίαρχος (ΥΝ) Msc, Ναυτικό Νοσοκομείο Αθηνών
- **Στεφανίδης Α.** Διευθυντής Ουρολογικής Κλινικής, Γ. Ν. Παιδών «Η ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ»
- **Taylor S.** Sister Tayler (RGN), Registered with the Nursing and Midwifery Council (N.M.C), Member of the Association for Perioperative Practice (AfPP), Ηνωμένο Βασίλειο
- **Τζήλου Ε.** Νοσηλεύτρια Αναισθησιολογίας και Εντατικής Θεραπείας, Π.Γ.Ν. ΑΧΕΠΑ Θεσσαλονίκης
- **Τσιουρή Ε.** Γενική Γραμματέας ΣΥ.Δ.ΝΟ.Χ, Τομέαρχης Β' Χειρουργικού Τομέα, Π.Γ.Ν. ΑΧΕΠΑ Θεσσαλονίκης
- **Φαίτατζίδου Α.** Πρόεδρος ΣΥ.Δ.ΝΟ.Χ, Προϊσταμένη Χειρουργείου, Π.Γ.Ν. ΑΧΕΠΑ Θεσσαλονίκης
- **Χατζηγεωργίου Δ.** Παθολόγος-Λοιμωξιολόγος, Διευθυντής Γ' Παθολογικής Κλινικής, 251 Γενικό Νοσοκομείο Αεροπορίας

# ΙΑΤΡΙΚΗ ΠΡΟΟΠΤΙΚΗ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ

**REBSTOCK**  
Prestige and Quality



Βασ. Όλγας 205  
546 46 Θεσσαλονίκη  
2310-428476

## COMPLETE SOLUTIONS FOR INFECTION CONTROL



Getinge is the world's leading provider of solutions for effective cleaning, disinfection and sterilization in the healthcare and life science sectors. We are dedicated to helping our customers provide better care at a lower cost. We do this by offering well thought through and customized solutions. This means that we are with our customers all the way from architectural planning and education to traceability and support – with complete solutions, long-term commitment and global presence.  
Getinge – Always with you.

Always with you



## WORKSHOPS

## ΚΛΙΝΙΚΑ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ





## Thursday, October 8th 2009

14:15-15:15 Workshop 1:

Meeting Room Leda/Europe, Level 0



What's New in H<sub>2</sub>O<sub>2</sub> Gas Plasma Sterilization?

Speakers / Ομιλητές: Marianne Borneff-Lipp & Lionel Pineau

14:15-15:15 Workshop 2:

Meeting Room Athena, Level 0



CISA Endoscope Reprocessing & CISA Technology for Standardised CSSD

Speaker / Ομιλητής: Iyad Alamleh

14:15-15:15 Workshop 3:

Meeting Room Aphrodite/Artemis, Level 0



Penetration Tests, Classes of Indicators, Helixes, Standards...What next?

Speaker / Ομιλητής: Joost van Doornmalen

14:15-14:45 Workshop 4:

Meeting Room Minos South, Level 0



How T-DOC supports training of your CSSD staff and asset management –

Speakers / Ομιλητές: Jacob Petersen & Bengt Ternstrom

14:15-14:45 Workshop 5:

Meeting Room Danae, Level 0



Peroxy Balance – An alternative in Endoscope Reprocessing

Speakers / Ομιλητές: Eric Willman & Annette Rittich

14:15-14:45 Workshop 12:

Meeting Room Minos North, Level 0



New insights into copper antimicrobial properties for drinking water supply

Speaker / Ομιλητής: Bill Keevil

New insights into copper antimicrobial properties for hospitals environment

Speaker / Ομιλητής: Stefanos Geroulanos

14:15-15:15 Workshop 6:

Meeting Room Leda/Europe, Level 0



Greater concentration on cleaning chemistries

**Speaker / Ομιλητής: Anthony Pellicci**

The Steam Penetration Test - Hollow and Porous - Is it possible?

**Speaker / Ομιλητής: Cindy Graham**

14:15-14:45 Workshop 7:

Meeting Room Minos South, Level 0



LTSF – Secure sterilization of hollow lumen – the complete alternative

**Speaker / Ομιλητής: Stefan Runnstrom**

14:15-14:45 Workshop 8:

Meeting Room Danae, Level 0



Visualization in real time of the progress of cleaning processes

**Speaker / Ομιλητής: Urs B. Rosenberg**

14:15-14:45 Workshop 9:

Meeting Room Athena, Level 0



MIS instrument reprocessing in washer disinfectant and correct use of particular load carrier

**Speaker / Ομιλητής: Winfried Michels**

14:15-14:45 Workshop 10

Meeting Room Aphrodite/Artemis, Level 0



Current Trends of Hair Removal for the Prevention of Surgical Infections

Σύγχρονη προσέγγιση στην προεγχειρητική αφαίρεση τριχωτού για την πρόληψη των μετεγχειρητικών λοιμώξεων

**Speaker / Ομιλητής: Dimitris Kanellopoulos / Δημήτρης Κανελλόπουλος**

*\*This workshop will be conducted in the Greek language*

*\*Το Φροντιστήριο θα διεξαχθεί στην Ελληνική γλώσσα*

14:15-14:45 Workshop 11

Meeting Room Minos North, Level 0



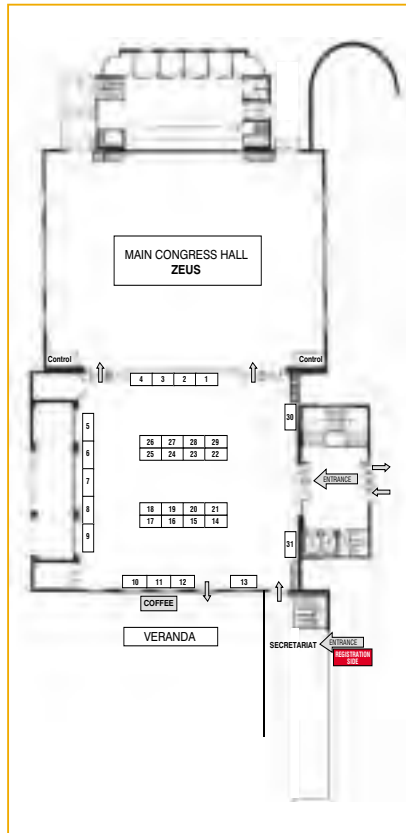
The Future of Monitoring is Digital; ETS is The Solution

**Speaker / Ομιλητής: Joost Van Doornmalen**



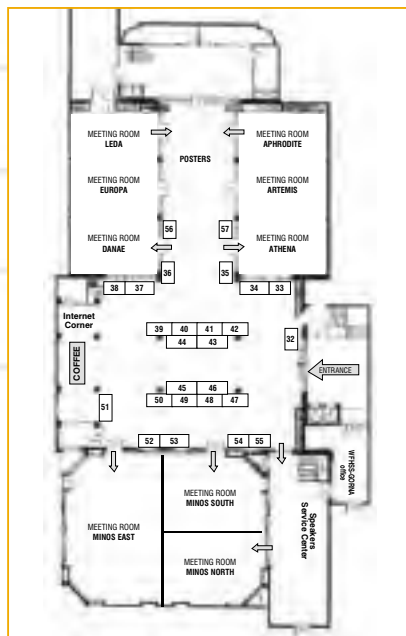
## EXHIBITION PLAN & EXHIBITORS

## ΚΑΤΟΨΗ ΕΚΘΕΣΙΑΚΟΥ ΧΩΡΟΥ & ΕΚΘΕΤΕΣ



### LEVEL 1: STANDS

- No 1 HMS MEDICAL  
WARWICK SASCO Ltd
- No 2 PEREG GmbH  
SOGEVA s.r.l.
- No 3 GANDUS SALDATRICI PACKAGING MACHINES
- No 4 SCHUELKE & MAYR GmbH
- No 5 ebro Electronic GmbH und Co.KG
- No 6 NOVAMEDICA IΓN. ΤΣΑΚΑΛΙΔΗΣ Α.Β.Ε.Ε.
- No 7 LABORATOIRES ANIOS
- No 8 HUMAN MEDITEK Co., Ltd.
- No 9 HUMAN MEDITEK Co., Ltd.
- No 10 C.B.M. s.r.l. STERILIZATION TECHNOLOGIES
- No 11 STERIS Corporation
- No 12 STERIS Corporation
- No 13 Dr. Weigert
- No 14 ADVANCED STERILIZATION PRODUCTS  
A JOHNSON & JOHNSON COMPANY
- No 15 ADVANCED STERILIZATION PRODUCTS  
A JOHNSON & JOHNSON COMPANY
- No 16 STERILE HELLAS Α.Β.Ε.Ε.
- No 17 TUTTNAUER EUROPE B.V.
- No 18 ECOLAB EUROPE GmbH
- No 19 ECOLAB EUROPE GmbH
- No 20 OLYMPUS MEDICAL SYSTEMS EUROPA GmbH
- No 21 ADVANCED STERILIZATION PRODUCTS  
A JOHNSON & JOHNSON COMPANY
- No 22 GETINGE - INFECTION CONTROL AB
- No 23 WIPAK OY
- No 24 3M - Sterilization Assurance Products
- No 25 3M - Sterilization Assurance Products
- No 26 RICHARD WOLF GmbH
- No 27 MIELE HELLAS GmbH
- No 28 MIELE HELLAS GmbH
- No 29 GETINGE - INFECTION CONTROL AB
- No 30 INTERSTER INTERNATIONAL B.V.
- No 31 STEELCO SRL



### LEVEL 0: STANDS

- No 32 SMEG S.p.A. - Instruments Division
- No 33 GREECE AIR & WATER
- No 34 ENVIVO HEALTHCARE S.A.
- No 35 ENVIVO HEALTHCARE S.A.
- No 36 ASANUS MEDICAL ZINTECHNIK GmbH
- No 37 KLS Martin Group
- No 38 KLS Martin Group
- No 39 PMS MEDIKAL Co. Ltd.
- No 40 EVO-MEDICAL
- No 41 BAG Health Care GmbH
- No 42 STERIMED ΜΟΝΟΠΡΟΣΩΠΗ ΕΠΕ
- No 43 B. BRAUN Aesculap
- No 44 B. BRAUN Aesculap
- No 45 MEDISAFE INTERNATIONAL
- No 46 BELIMED AG
- No 47 HERAEUS KULZER GREECE EPE
- No 48 AMCOR FLEXIBLES SPs
- No 49 PHARMALABEL B.V.
- No 50 VEREINIGTE PAPIERWARENFABRIKEN GmbH
- No 51 HAWO GmbH
- No 52 BORER CHEMIE AG
- No 53 BORER CHEMIE AG
- No 54 CISA GROUP
- No 55 CISA GROUP
- No 56 KARAYANNIS CHRISTOS
- No 57 KLINIKUM

## ▶ GOLD SPONSORS / ΧΡΥΣΟΙ ΧΟΡΗΓΟΙ



### Protecting Lives Against Infection

Advanced Sterilization Products (ASP), division of Ethicon, Inc., a Johnson & Johnson company, has a long track record designing

and delivering innovative infection prevention solutions that dramatically raise the level of health and safety for those who matter most. Our pioneering technology, global distribution, and established leadership position enable us to simplify the process of buying and operating infection prevention products and services every day, for thousands of medical facilities around the world. This in turn enables our customers to focus on what they do best - preventing infection and saving lives.



The CISA group has been producing and selling sterilization equipment for over 60 years both for hospitals and for the industrial sector, covering all their sterilization needs.

The production is manufactured either in the plants of CISABrasile in Joinville (Brazil) for the South American market and of CISA S.p.A. in Pomezia (Rome) headquarters for the rest of the world. The Company offers widespread distribution and technical support, both in Italy and overseas that allows it to guarantee an

effective presence and a comprehensive service in all of the countries in which it operates. Coordination of distributors and technical service centres is handled through the CISA sales and customer care offices located in Amman (Jordan) for the Middle East and Central Asia, Miami (USA) for Latin America, Rabat (Morocco) for Sub-Saharan Africa, Singapore for Asia, New Delhi for India, and the headquarters in Pomezia (Rome) for the rest of the world.

## GETINGE

### COMPLETE SOLUTIONS FOR INFECTION CONTROL

Getinge is the world's leading provider of solutions for effective cleaning, disinfection and sterilization in the healthcare and life science sectors.

We are dedicated to helping our customers provide better care at a lower cost. We do this by offering well thought through and customized solutions.

This means that we are with our customers all the way from architectural planning and education to traceability and support – with complete solutions, long-term commitment and global presence. Getinge – Always with you.



STERIS is a global leader in infection prevention, contamination control, surgical and critical care technologies, and more.

STERIS is the world's pre-eminent infection prevention, decontamination, and surgical and critical care company, with a long list of first-to-market products and industry-leading service innovations and thousands of customers in more than 60 countries.





## ACKNOWLEDGEMENTS / ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ

The World Forum for Hospital Sterile Supply,  
the Board of Greek Operating Nurses Association and the Organizing Committee  
of the 10<sup>th</sup> World Congress of Sterilization &  
20<sup>th</sup> Greek Operating Room Nurses Congress would like to cordially thank  
the following companies for their generous support

To World Forum for Hospital Sterile Supply,  
το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου Νοσηλευτών Χειρουργείου και η  
Οργανωτική Επιτροπή του 10<sup>ου</sup> Παγκόσμιου Συνεδρίου Αποστείρωσης &  
20<sup>ου</sup> Πανελληνίου Συνεδρίου Νοσηλευτών Χειρουργείου  
ευχαριστούν θερμά τις παρακάτω εταιρείες για την ευγενική υποστήριξη τους

## GOLD SPONSORS / ΧΡΥΣΟΙ ΧΟΡΗΓΟΙ

ADVANCED STERILIZATION PRODUCTS

Division of Medos International Sàrl

a **Johmen-Johmen** company



Feel the Innovation

GETINGE

STERIS®



SPONSORS / ΧΟΡΗΓΟΙ





 **BAG** HEALTH CARE



**evo**-medical.com

**Greece**  
*Air & Water*

**hawa**



 **NOVAMEDICA**  
**MEDICAL**  
IGN. TSAKALIDIS S.A.

**OLYMPUS**  
Your Vision, Our Future



**PMS**Steripack

**RICHARD WOLF**   
spirit of excellence

**schülke** 

 **smeg**  
INSTRUMENTS



 **SteriMed Ltd**

 **Tuttnauer**  
Your Sterilization & Infection Control Partner

**steriGLIN**  
19. MEDICAL PRODUCTS

**STERIKING**<sup>TM</sup>





## ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ Α.Ε.

ΙΑΤΡΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΥΓΙΑΙΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ & ΕΡΕΥΝΑΣ ΤΩΝ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΙΑΤΡΙΚΗΣ





ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ / ORGANIZING SECRETARIAT



---

**AFEA S.A. - Travel & Congress Services**  
39 - 41 Lykavittou str., 106 72 Athens, Greece  
Tel.: 210 3668800  
Fax: +30 210 3643511  
Email: [info@afea.gr](mailto:info@afea.gr)  
Website: [www.afea.gr](http://www.afea.gr)

**AFEA S.A. - Travel & Congress Services**  
Λυκαβηττού 39-41, 106 72 Αθήνα, Ελλάδα  
Τηλ.: 210 3668800  
Φαξ: +30 210 3643511  
Email: [info@afea.gr](mailto:info@afea.gr)  
Website: [www.afea.gr](http://www.afea.gr)

**Congress Contacts**  
Congress Email: [info@creta2009.com](mailto:info@creta2009.com)  
Sponsorship Email: [sponsors@creta2009.com](mailto:sponsors@creta2009.com)  
Congress Website: [www.wfhss-gorna.creta2009.com](http://www.wfhss-gorna.creta2009.com)

**Επικοινωνία Συνεδρίου**  
Email Συνεδρίου: [info@creta2009.com](mailto:info@creta2009.com)  
Email Χορηγίων: [sponsors@creta2009.com](mailto:sponsors@creta2009.com)  
Website Συνεδρίου: [www.wfhss-gorna.creta2009.com](http://www.wfhss-gorna.creta2009.com)

---

*The Congress Organizer, consistent with the natural resources saving, printed this publication in paper derived from special management forestal resources and in strictly specified number of copies, so there is no waste of paper.*

*Η Εταιρεία Οργάνωσης του Συνεδρίου, συνεπής με την εξοικονόμηση φυσικών πόρων, τύπωσε την παρούσα έκδοση σε χαρτί από δασικούς πόρους ειδικής διαχείρισης και σε αυστηρά καθορισμένο αριθμό αντιτύπων, ώστε να μην υπάρχει σπατάλη χαρτιού.*

---



Στην Ελλάδα ο όρος σημαίνει:

# ΒΙΟΣΕΡ

Η πρώτη θέση είναι βραβείο της μακροχρόνιας προσπάθειας εξέλιξης και των συνεχών επενδύσεων.

Δικαιωματικά η ΒΙΟΣΕΡ αναγνωρίστηκε από καιρό ως η **No 1 Ελληνική Βιομηχανία φαρμακευτικών διαλυμάτων.**

Η σταθερή ανάπτυξη σύγχρονης τεχνολογίας και η εφαρμογή σύγχρονων μεθόδων σε όλα τα στάδια παραγωγής και διακίνησης, εξασφαλίζει την άριστη ποιότητα προϊόντων και την παροχή υψηλού επιπέδου υπηρεσιών στους πελάτες μας.

- ✓ **ΟΡΟΙ**
- ✓ **ΑΜΠΟΥΛΕΣ**
- ✓ **ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΕΓΧΥΣΗΣ**
- ✓ **ΟΥΡΟΛΟΓΙΚΑ ΔΙΑΛΥΜΑΤΑ**

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ  
ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ:

**B | BRAUN**  
HOSPITAL CARE

**Παρεντερικά διαλύματα:** Aminoplasma, Aminoplasma HEPA, Lipofundin MCT/LCT, Nutriflex Lipid, Lipoplus

**Αναισθησιογόνα προϊόντα:** Propofol Lipuro 1% & 2%

**Υποκατάστατα ενδοσφαινακού αίματος:** Gelofusine, Venofundin, Tetraspan

**Αντλίες σύριγγας και σφαιμετρικές:** Perfusor Space, Infusomat Space, Perfusor Compact S

**Κεντρικοί καθετήρες - φλεβοκαθετήρες:** Certofix, Covafix, Vasofix (Safety), Introcath (Safety)

**Προϊόντα αναισθησίας:** *(καταλύματα - αμοιαιόδιαλύματα, υστικά κ.τ.λ.):* Perifix, Spinocan, Espocan, Stimuplex - Confixplex



**BIOSEER**

**ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ:** ΤΡΙΚΑΛΑ, ΤΑΞΙΑΡΧΟΣ, +Τηλ: 24310 83 441 • Fax: 24310 83 550

**ΑΘΗΝΑ:** ΚΑΝΑΡΗ 5, Τ.Κ. 141 27 ΝΕΟ ΗΡΑΚΛΕΙΟ • Τηλ: 210 2850 435 • Fax: 210 2815 962

**ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ:** Επ. η/μ. ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΔΙΑΔΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ - ΚΑΛΑΜΑΚΗ, Τ.Κ. 55002

Τηλ: 2310 475 781 • Fax: 2310 475 783

# Steelco

devoted to hygiene

Headquarter:  
INTERNATIONAL STEEL CO. SpA  
31038 Biadene Pieve (TV) - Italy

Branch:  
INTERNATIONAL STEEL CO. SpA - Asia  
47100 Puchong, Selangor - Malaysia



For all your high level Hygiene requirements!



> Steelco is a manufacturer of a complete and reliable range of washer disinfectors, including fully automated systems. It supplies full CSS to hospitals, medical centres, dental practises, research and life science laboratories and the pharmaceutical industry.

For the Environmentally conscious

[www.steelcospa.com](http://www.steelcospa.com)